

INSEZIONATI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Pressi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciale L. 350 (testi e posizioni prestabilite L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziarie e legali L. 450 - Redazionale e cronaca L. 400 (testi L. 800) - Avvisi: collettivi: premi in posta alle rubriche. Paese gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5596): ITALIA: annuo L. 13.000, sem. 6.750, trim. L. 3.500 (col Piccolo del lunedì: 15.500, 7.750, 4.000) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. 13.250, trim. L. 6.600 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.375, 8.000) - Copie arretrate: il doppio

DOMANI DE GAULLE PARLA ALLA NAZIONE

La riforma sociale nelle aziende di Francia

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 8

Mentre i francesi percorrono a milioni le strade delle vacanze, i tecnocrati della Quinta Repubblica mettono a punto il decreto legge che fisserà i modi della partecipazione dei lavoratori ai frutti della espansione delle aziende. Esaminato dal Consiglio dei Ministri, inviato al Consiglio di Stato, il decreto sarà promulgato entro la prima decade di agosto senza l'approvazione del Parlamento, in virtù dei pieni poteri che il Governo ha sollecitato e ottenuto nell'intendimento di varare, senza lo scomodo controllo dell'Assemblea nazionale e del Senato, una serie di misure economiche e sociali considerate urgenti.

De Gaulle attribuisce una grande importanza a questa importante regolamentazione giuridica della partecipazione dei lavoratori. La considera come una riforma che (per usare le sue stesse parole al Consiglio dei Ministri del 12 luglio) confermerà la vocazione sociale della Quinta Repubblica e, andando oltre la nozione tradizionale del salario, eliminerà per ciò stesso la causa prima della lotta di classe: due idee alle quali tiene e che non mancherà di ripetere nel suo discorso alla nazione annunciata, per il 10 agosto.

In Francia e fuori c'è molta confusione (non del tutto infondata) intorno a questa formula della «partecipazione aziendale». Chi la confonde con la co-gestione operaia (ma è tutt'altra cosa) e chi la considera come un meccanismo destinato a realizzare un semplice aumento dei salari; chi la ritiene ispirata da nostalgie corporativistiche dannose per la libertà d'iniziativa sindacale e chi la teme come un cavallo di Troia in grado di rovinare le conquiste delle riforme padronali. Quando una definizione dei termini si sarà incarnata nella realtà dei rapporti d'azienda, la si potrà giudicare a ragion veduta; è tuttavia possibile fin d'ora indicare con buona approssimazione obiettivi, caratteristiche e limiti della legge.

Circa lo scopo che vuol raggiungere, basterà un esempio. Si consideri una società francese che realizzi un volume di affari di un miliardo di franchi, e i cui utili siano di cento milioni. Tolia l'imposta sui benefici (che è del 50 per cento), restano 50 milioni. Di questi, 15 saranno utilizzati per pagare i dividendi agli azionisti (le azioni, in Francia, comportano un beneficio medio del 4 per cento sul prezzo di acquisto) e gli altri 35 andranno ad aumentare l'attivo sociale e, di riflesso, i margini degli utili futuri. Di questo «plusvalore» i proprietari della società, cioè gli azionisti, avranno tutto, e le maestranze niente. La formula dell'«interessamento» si propone appunto di correggere questa situazione, che la etica dei moderni rapporti di lavoro considera ingiusta.

Come fare? Il problema è tutto in questa domanda: e siccome si è posto, ovviamente, in tutti i moderni Paesi in qualche forma, prima che in Francia, alcune soluzioni sono state cercate altrove. In Gran Bretagna, a esempio, una quindicina di anni or sono i laburisti avevano preconizzato la distribuzione di azioni gratuite ai lavoratori, e i conservatori, di rimando, avevano proposto una sorta di «capitalismo popolare». Ma il problema è rimasto allo stato quasi teorico, perché attualmente i lavoratori che beneficiano di distribuzione gratuita di titoli delle rispettive aziende non sono più di 200 mila.

Negli Stati Uniti l'interessamento dei lavoratori si chiama «profits sharing» (share in profits), come stock, l'azione quotata in Borsa) ed è propugnata da una Fondazione con sede nell'Illinois, che però raccomanda la stipulazione di convenzioni aziendali di questo genere allo scopo particolare e definitivo di consentire ai dipendenti di contrarre assicurazioni individuali per malattia e vecchiaia, la previdenza sociale a carattere pubblico essendo laggiù ancora agli inizi. Oltre ai «profits sharing plans», esistono altri quattro tipi di alcune soluzioni.

Nella Germania federale, le denazionalizzazioni forzate del dopoguerra avevano suggerito all'allora Ministro dell'Economia, Erhard, di vendere, a cominciare dal '59, le azioni di un certo numero di società (Preussag, Volkswagen eccetera) non all'insieme della popolazione, ma soltanto a coloro che avessero un reddito mensile non superiore all'equivalente di 200 mila lire. Era

nato così il «capitalismo popolare», di cui tanto si è parlato nel quadro del miracolo tedesco: un milione e 700 mila azioni nel '61 contro 10 mila nel '50.

Ricorderemo infine, per esaurire questa analisi delle esperienze non francesi, che in Italia si sono avuti dei casi-pilota come l'azionariato popolare della «Pirelli», a base di trattenute sui salari ed integrazione da parte dell'azienda; le distribuzioni di azioni della «Montecatini» prima della fusione con la Edison; vari sistemi di interessamento adottati da società del gruppo IRI.

In Francia, un anno dopo il ritorno al potere di De Gaulle, era stata promulgata una ordinanza governativa che, in cambio di sgravi fiscali, incentivava le aziende a promuovere, facoltativamente, forme di partecipazione delle maestranze. Salvo qualche caso isolato (distribuzione di azioni alla «Pechiney» e alla «Pecheloney», incentivi di rendimento alla «Sommer»), la legge del '59 non aveva però prodotto risultati apprezzabili, e nel '61 il problema era stato riesaminato da un organismo di emanazione governativa, la commissione Masselin, mentre il «gollista» André Vaugeois faceva campagna per il suo famoso emendamento.

La gravità della tensione sociale, l'usura accusata dal gollismo alle elezioni di marzo e - occorre aggiungere - la preoccupazione di evitare forme diverse di semplici aumenti salariali generatori di inflazione, hanno indotto adesso il Governo a riprendere il problema, questa volta decidendo che il sistema dell'«interessamento» sia non più facoltativo, ma obbligatorio nelle aziende con oltre trecento dipendenti.

Quanto ai tipi di convenzione autorizzati dalla legge, recenti dichiarazioni di Pompidou consentono di ritenere che saranno di tre tipi: 1) distribuzione di azioni per le grosse società quotate in Borsa; 2) assegnazione di parti di utili ai lavoratori, lasciate però a disposizione dell'azienda per gli investimenti, nel caso di perdita della città che prima della ultima clamorosa disfatta subita da Amman, apparteneva alla Giordania. Lo sciopero è indubbiamente riuscito, e ciò non ha fatto piacere alle autorità di polizia di Israele, che vedono in ciò una manovra del Governo di Amman per creare difficoltà alla loro amministrazione.

Ciò spiega come provvidamente se ne siano stati adottati oggi nei confronti degli scioperanti, dopo che ieri, invece, gli agenti israeliani si erano limitati a controllare la situazione, senza però intervenire ove non vi erano violenze o intimidazioni. Cinque fra i più importanti commercianti arabi di Gerusalemme sono stati accusati oggi di essere stati gli istigatori dello sciopero e sono state loro tolte le licenze con la stessa motivazione: è stata tolta la licenza a una società araba di autotrasporti che ha in esercizio 14 autobus.

Intanto, nella Cisgiordania la polizia israeliana ha tratto in arresto decine di persone sospettate di appartenere all'organizzazione terroristica «El Fatah», che ha la sua base in Siria. Un annuncio ufficiale del Governo israeliano dice che, in seguito ai risultati degli interrogatori degli arrestati e della cattura di documenti segreti, sono attesi altri arresti.

Secondo gli israeliani, gli uomini della «El Fatah» hanno verso il ritorno dei rifugiati ebrei e incitare la popolazione araba contro le autorità israeliane. Attraverso le confessioni degli arrestati, gli israeliani hanno messo le mani su un deposito di munizioni nel campo di El Aruv, dove erano contenute armi automatiche di fabbricazione cinese e bombe a mano.

È interessante, a questo proposito, quanto dice il giornale britannico «Daily Telegraph», che in un articolo intitolato «Speranze per la Palestina», afferma oggi che le notizie relative all'accordo tra Israele e Giordania per il ritorno dei profughi andrebbero, in realtà, interpretate in maniera diversa. Secondo il giornale inglese, la popolazione musulmana della città vecchia di Gerusalemme e gli altri profughi arabi diverrebbero uno strumento per combattere lo Stato ebraico. Comunque, in maniera ufficiale, da parte giordana, sarebbe stato ammesso che il ritorno dei rifugiati ebrei è un obiettivo che il Governo di Gerusalemme non intende perseguire, in seguito al recente conflitto dovrebbe rappresentare una spina nel fianco di Israele.

Si tratta di tutti quegli abitanti della sponda orientale del fiume Giordano che varcano la via d'acqua in cerca di rifugio verso l'interno del Paese, i quali oggi dovrebbero far ritorno alle loro case, al loro lavoro in territorio occupato dalle truppe israeliane.

Radio Amman oggi ha indicato ad altri scioperi nella città di Nablus, Hebron, Ramallah

È GIÀ COMINCIATA LA PROPAGANDA COMUNISTA CONTRO IL RINNOVO DEL PATTO

SELETTA DEL QUIRINALE IN UNA POLEMICA SULLA NATO

Un'agenzia di stampa aveva attribuito a Saragat il proposito di dimettersi nel caso che l'Italia non rinnovasse l'adesione - Le divergenze fra i socialisti

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 8

A riempire il vuoto estivo della cronaca politica è soprattutto quella di una polemica sul Patto Atlantico. Nella tarda mattinata il servizio stampa del Quirinale ha diramato una precisazione, nella quale si avverte che il Capo dello Stato, per sua norma costante, non interviene nelle polemiche giornalistiche di cui può essere oggetto, e ciò in omaggio alla libertà di opinione e di stampa. Il Presidente della Repubblica interviene solo nel caso - conclude il comunicato del Quirinale - in cui gli vengano attribuite opinioni ingiuste ed offensive nei confronti di altre persone.

Da che cosa è stata motivata la precisazione? Una agenzia di stampa aveva scritto, senza riserve, che il Capo dello Stato sarebbe pronto a rassegnare le dimissioni dall'incarico nel caso in cui l'Italia non rinnovasse l'adesione al Patto Atlantico, come è noto, scadrà nel 1969. Stamane la «Unità» aveva sottolineato il fatto, rilevando anche che il di-

rettore della suddetta agenzia è noto per i cordiali rapporti che intrattiene con il Presidente Saragat.

In verità, il giornale comunista da diversi giorni sta puntando le sue batterie sull'argomento del rinnovo del Patto Atlantico. Ha cominciato all'indomani del Consiglio nazionale della Democrazia cristiana, allorché la sinistra d.c. parlò della necessità di adeguati aggiornamenti per il Patto Atlantico. Il giornale comunista, poi, ha soffiato sul fuoco allorché il segretario del PSU, Tanassi, e il Ministro delle Finanze, Preti, hanno affermato di ritenere «inammissibile» e «impensabile» una eventuale uscita della Italia dall'Alleanza, sull'esempio della Francia. Anche in tale occasione il giornale comunista ha avanzato l'ipotesi che dietro le argomentazioni dei due esponenti del PSU si celasse in realtà il pensiero del Capo dello Stato. A questo punto è venuta, per smentire tutte le insinuazioni, la precisazione del Quirinale.

Da tutto ciò appare chiaro quanto mai che al PCI sta a cuore di rilanciare la polemica sul Patto Atlantico, per ispirarla nei prossimi mesi, alla ripresa politica e in vista delle elezioni. Fece così anche in altre occasioni, ma allora aveva alleati i socialisti. Stavolta il PSU non è, almeno sulla carta, al fianco del PCI; però taluni suoi esponenti tengono, sulla questione un atteggiamento o apertamente filo-comunista, come Riccardo Lombardi, o pieno di periploia, come il co-vicesegretario Brodolini. Questi in una dichiarazione estiva, infatti, pur definendo «strumentali» ed «artificiali» le polemiche sollevate dai comunisti, ha aggiunto che la situazione europea e mondiale presenta problemi nuovi di gigantesche proporzioni. Ciò, secondo Brodolini, per quanto riguarda il rinnovo del Patto Atlantico, deve indurre a considerare e dibattere i problemi di trasformazione e di adeguamento connessi.

In altre parole, tra Brodolini, da una parte, e Tanassi e Preti dall'altra, c'è una indubbia differenza nella valutazione del problema. Del resto, Brodolini è su un piano polemico anche per altre questioni nell'intervista di due giorni fa Tanassi aveva accennato all'autunno del '69 come il periodo adatto in cui tenere il congresso nazionale del PSU; ciò aveva sorpreso, giacché gli accordi presi a suo tempo parlavano dell'autunno '68. Tanassi ha fatto subito rettificare, dicendo che c'era stato un errore nella trascrizione delle sue dichiarazioni. Brodolini ha preso atto «con soddisfazione» della rettifica, aggiungendo che gli impegni presi in sede di unificazione vanno rispettati, anche se comportano obblighi pesanti e inconvenienti, e ribadendo che subito dopo le elezioni il PSU dovrà fissare la data del Congresso.

A tarda sera nella polemica si è inserito anche il PSU, diffondendo una nota nella quale si dice che le dichiarazioni di Tanassi e di Preti, che qualcuno sostiene siano ispirate dal Quirinale, sul rinnovo automatico dell'adesione dell'Italia al Patto Atlantico, non sono un prodotto casuale dell'estate romana, ma rivelano invece le serie preoccupazioni che a questo riguardo esistono negli ambienti della maggioranza governativa, e in ambienti internazionali.

Secondo il PSU, un orientamento contro il rinnovo del Patto Atlantico va manifestando nel mondo cattolico e altrove, e di conseguenza il PSU, che punta fortemente su un mutamento nel senso della politica estera italiana, ritiene che questi orientamenti si concretano in iniziative interessanti un largo schieramento di forze e che pertanto le dichiarazioni di cui sopra sono state fatte.

DOVUTO A UN SABOTAGGIO IL RITARDO NEL RIENTRO DALLA ROMANIA?

Brandt ha cambiato aereo per sfuggire a un attentato

Qualcuno a Costanza durante la notte era salito a bordo dell'apparecchio del Ministro Un'inchiesta condotta con cautela: i tedeschi preferiscono sdrammatizzare la vicenda

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 8

Durante la conferenza stampa che ha tenuto ieri, meno di un'ora dopo il suo arrivo dalla Romania, il Ministro federale degli Esteri Brandt aveva l'aria particolarmente distesa e decisamente in forma. Eppure il ritardo del suo ritorno a Bonn era dovuto a un attentato, al quale egli sarebbe sfuggito lunedì mattina.

Durante la conferenza stampa, il Ministro ha accennato sorridendo al suo ritardo con una sola frase: «Come vedete, la partenza da Costanza, sul Mar Nero, i suoi ospiti gli avevano messo a sua disposizione un «Juschni 13 della «Taronna» romana, con il quale egli aveva potuto tornare nella Repubblica federale.

Al suo arrivo, Brandt ha detto qualche cosa di più a un corrispondente della «Reinische Post». Pur dichiarando di non poter fornire nessuna indicazione precisa sulle cause del brusco cambiamento di programma, egli ha ammesso: «Qualcosa non funzionava nell'apparecchio, ma è escluso

che si trattasse di un difetto di costruzione. Spero, comunque, che si possa dire presto qualcosa di più sulla faccenda».

Dinanzi alle voci allarmanti su un atto di sabotaggio, diffusi nella Repubblica federale, l'«Auswärtiges Amt» ha preso ogni posizione, cercando di minimizzare la drammaticità dell'attentato mancato. Pur affermando che le notizie che circolavano oggi in proposito sono esagerate, il portavoce del Dicastero di Brandt non ha però potuto fare a meno di riferire che, effettivamente, qualche cosa di anormale è accaduto sull'aereo che doveva trasportare il Ministro.

Il portavoce ha aggiunto che una «fonte ufficiale tedesca», non meglio precisata, aveva avvertito che si stava tramando un attentato contro Brandt e, ieri mattina, prima di imbarcarsi sull'aereo, l'equipaggio si era infatti accorto che qualcuno doveva essere salito a bordo furtivamente durante la notte: l'uscita di soccorso era infatti ancora socchiusa. Non era stato possibile rendersi subito conto se si trattasse effettivamente di sabotaggio, o semplicemente della prodezza di un curioso, che voleva provare l'emozione di sedersi al posto del pilota del piccolo aereo di Brandt. Comunque, si era deciso di evitare qualsiasi ri-

schio e di rinunciare a usare l'aereo per il ritorno in Germania.

Già sabato, d'altronde, prima che lo stesso apparecchio partisse da Bucarest diretto a Costanza, la polizia tedesca aveva ricevuto una telefonata anonima con la quale veniva segnalato che sull'aereo era stata depositata una bomba. Un'accurata ispezione aveva però rivelato l'inesattezza di tale informazione. Questa volta, invece, si sono riscontrate le tracce della presenza di persone non autorizzate, e i tre soldati romeni che vegliavano presso l'aereo nella notte di domenica dovranno ora render conto della loro disattenzione.

I risultati dell'inchiesta finora non sono stati resi noti, ma da parte tedesca non si esclude che ne sappiano qualcosa i servizi di spionaggio di Ulbricht.

L'Ambasciatore della Repubblica federale a Bucarest, Erich Straetling, intanto, si è fermato a Costanza per seguire di vicino gli sviluppi dell'inchiesta. A Bonn, comunque, si cerca di non sgonfiare troppo la storia del mancato attentato e si mantiene un tono sereno e privo di accenti polemici. Evidente la preoccupazione degli ambienti governativi della Repubblica federale - di non creare un'impressione negativa

nell'opinione pubblica, dopo i buoni risultati del viaggio di Brandt, e di non ferire d'altra parte la suscettibilità dei romeni, che hanno accolto il Ministro con manifestazioni di ospitalità e di amicizia, che lo hanno profondamente e favorevolmente colpito.

La palese preoccupazione da parte tedesca di sminuire l'incidente è confermata da quanto ha dichiarato oggi a Bonn il pilota del velivolo di Brandt, Eberhard Benkert. Secondo questi, le persone che si sono introdotte nell'aereo del Ministro degli Esteri mentre si trovava posteggiato durante la notte in un aeroporto romeno non hanno rubato nulla né fatto alcun danno e, a quanto sembra, si trattava di curiosi che volevano vedere l'interno dell'aereo stesso.

Benkert ha aggiunto che quando lunedì mattina, assieme con un altro pilota, è giunto all'aeroporto per preparare il volo di ritorno di Brandt in Germania, ha notato che delle finestre della cabina di guida dell'aereo era aperta e che impronte di pesanti stivali si vedevano chiaramente sul tappeto. Dopo una minuziosa e lunga perquisizione, non è stato trovato nulla di sospetto e l'aereo è rientrato normalmente ad Amburgo.

Vice

lo sviluppo della cooperazione economica. Si è constatato che l'interscambio ha avuto un rapido incremento, anche se la bilancia commerciale è ancora passiva per l'Italia. E' opinione delle due parti, comunque, che quanto più si svilupperà il complesso degli scambi, tanto più ci si avvicinerà ad una situazione di equilibrio.

Nella rassegna delle questioni bilaterali sono stati anche toccati alcuni problemi di vecchia data, quali quelli dei beni italiani nazionalizzati e delle pensioni (da parte romana) di cui si avvicinerà a una situazione di equilibrio.

Le oltre due ore di colloquio sono trascorse in un'atmosfera molto cordiale e di reciproca comprensione. Alle 12.30, nella residenza della rappresentanza diplomatica italiana, l'Ambasciatore Moscati ha offerto in onore del Ministro Fanfani e del Ministro Manescu un ricevimento. Sono intervenuti anche il Vicepresidente del Consiglio del Ministro Baljovich, i Ministri della cultura e del pe-

l'ultimo argomento del colloquio odierno è stato quello della conferenza europea; anche per questo problema l'on. Fanfani e Manescu hanno esposto le posizioni dei rispettivi Paesi. Da parte italiana, in particolare, è stato messo in rilievo che lo obiettivo della progettata conferenza - che deve essere adeguatamente preparata nel tempo, nei modi, nelle formule - non deve essere soltanto quello della sicurezza, ma anche quello di una valida cooperazione.

Dopo il colloquio, vi è stata la firma degli accordi (turistici, culturali e sulla cooperazione cinematografica) come pure della convenzione consolare. Dopo la firma il Ministro Manescu ha vivamente ringraziato l'on. Fanfani e i suoi collaboratori, dicendo che gli accordi daranno un concreto contributo allo sviluppo delle relazioni tra Italia e Romania, e servono la causa della pace. Da parte sua, Fanfani ha espresso la sua viva soddisfazione rilevando che gli accordi indicano la strada da seguire nella cooperazione tra i Paesi dell'Europa orientale e quelli dell'Europa occidentale, e mostrano l'importanza di una buona vicinanza tra i due Paesi, e che gli accordi daranno un concreto contributo allo sviluppo delle relazioni tra Italia e Romania, e servono la causa della pace. Da parte sua, Fanfani ha espresso la sua viva soddisfazione rilevando che gli accordi indicano la strada da seguire nella cooperazione tra i Paesi dell'Europa orientale e quelli dell'Europa occidentale, e mostrano l'importanza di una buona vicinanza tra i due Paesi, e che gli accordi daranno un concreto contributo allo sviluppo delle relazioni tra Italia e Romania, e servono la causa della pace.

In serata Fanfani è stato ospite ad un pranzo offerto in suo onore dal collega romeno. Rispondendo al saluto di Manescu, Fanfani ha sottolineato

che in questo momento tutti sono tenuti a dare prove di buona volontà e che queste prove si devono dare soprattutto in favore dell'Europa, in modo da migliorare la convivenza tra i popoli del continente. Fanfani ha quindi insistito sul tema della cooperazione europea, augurandosi che lo sviluppo dei rapporti italo-romeni costituisca un esempio convincente ed utile. Subito dopo il Ministro ha rilevato la necessità di contribuire in ogni sede al ristabilimento della pace in Indocina, che è stata turbata, citando il Vietnam ed il Medio Oriente.

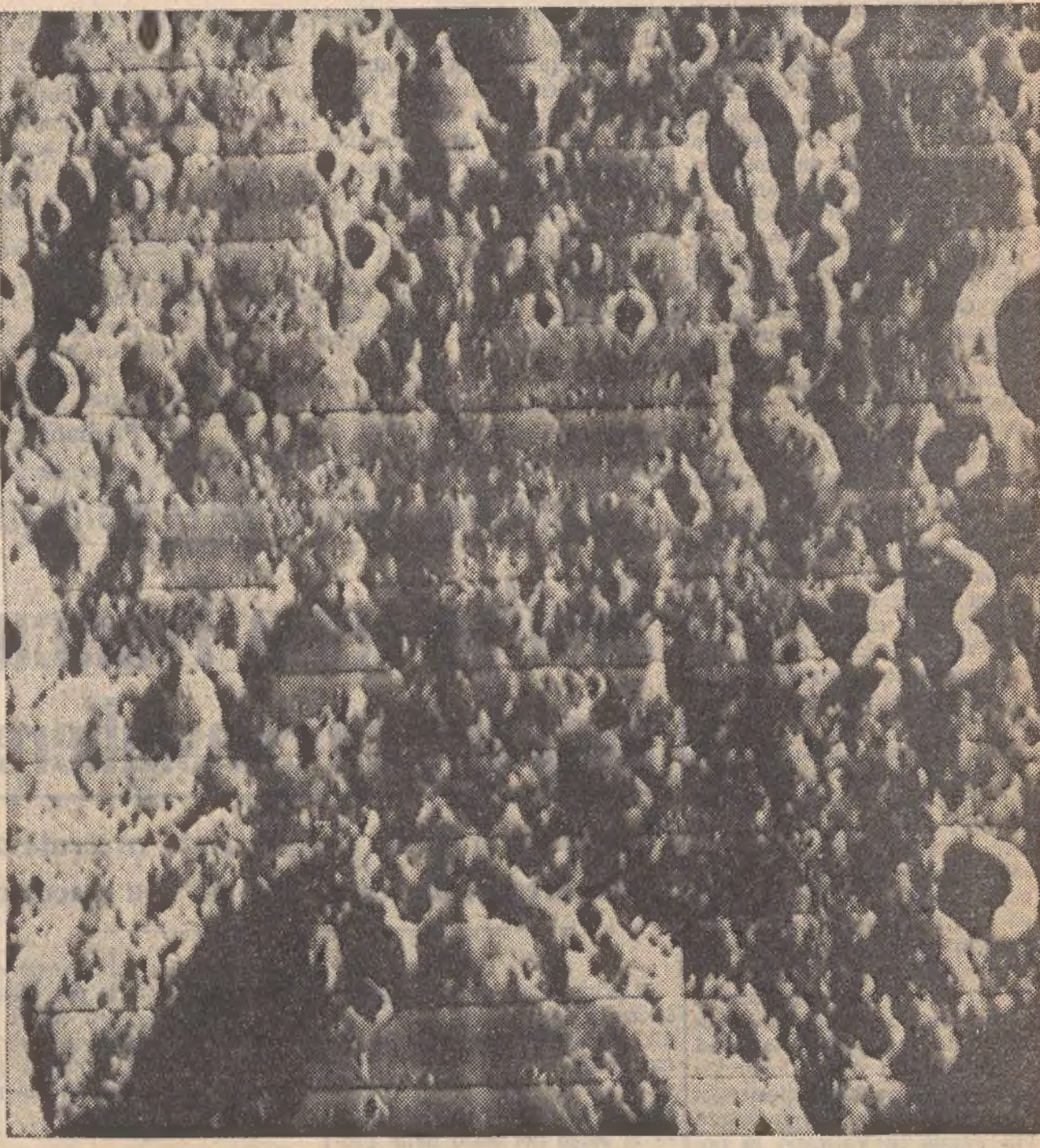
Fanfani ha così concluso: «In questa sede, ed in altre, non sempre i nostri punti di vista hanno concordato o possono concordare. Ma siamo consapevoli della utilità di confrontare serenamente opinioni anche divergenti per ricercare con cura il punto in cui, modificate alla luce della ragione, come si conviene ad uomini saggi e liberi, esse possano dar luogo a conclusioni accettabili per quanti vogliono sulla giustizia porre fondamenti saldi alla pace».

La situazione

La Presidenza della Repubblica ha sentito alcune voci diffuse da giornali della estrema sinistra, secondo cui il Capo dello Stato rassegnerebbe le dimissioni qualora l'Italia non dovesse rinnovare l'adesione al Patto Atlantico. In ambienti autorevoli, d'altra parte, si è tenuto a ricordare che al tempo della costituzione della coalizione di centro-sinistra, il partito socialista accettò di fatto la presenza dell'Italia nell'Alleanza atlantica; in secondo luogo che né in sede governativa né in sede parlamentare si è mai pensato ad una iniziativa di svincolo del nostro Paese dall'Alleanza; in terzo luogo che è fuori di luogo notare che ammissa per ipotesi una simile iniziativa ogni decisione spetterebbe al Governo e al Parlamento, mentre il Capo dello Stato non potrebbe che uniformarsi.

A Bucarest sono in corso i colloqui del Ministro Fanfani con i governatori romeni. Ieri Fanfani ha esaminato con il collega Manescu i problemi bilaterali e le questioni internazionali di maggiore rilievo, con particolare riguardo al disarmo e alla necessità di contribuire al ristabilimento della pace nel Vietnam e nel Medio Oriente. I due Ministri hanno anche firmato alcuni accordi in materia di scambi culturali, turistici e cinematografici, e una Convenzione consolare.

NULLA DI NUOVO DALLA LUNA



Pasadena - Una buona foto della faccia nascosta della Luna trasmessa da «Orbiter 5». Le immagini confermano il tipico suolo del satellite quale era stato rivelato dalle altre sonde

UN ALTRO PASSO NELLO SVILUPPO DELLE RELAZIONI FRA ITALIA E ROMANIA

ACCORDI FIRMATI A BUCAREST DAI MINISTRI FANFANI E MANESCU

La convenzione consolare è la prima conclusa dal Governo romeno con un Paese dell'Ovest Gli argomenti delle conversazioni - Concorde volontà di pace manifestata dalle due parti

Bucarest, 8.

I problemi bilaterali tra l'Italia e la Romania hanno costituito l'argomento del primo colloquio svolto stamane tra il Ministro Fanfani ed il suo collega romeno Corneliu Manescu. Lo scambio di vedute è avvenuto alla presenza delle rispettive delegazioni.

Fanfani ha fatto un riespliego illustrativo degli accordi che sono stati firmati nel pomeriggio. Si tratta di un accordo culturale, di una convenzione consolare (la prima che la Romania conclude con un Paese dell'Europa occidentale), e, quindi, di particolare importanza anche politica, di uno scambio di note per la istituzione a Roma di un ufficio del turismo romeno e di un ufficio dell'Ente a Bucarest, e infine, di un accordo di cooperazione nel campo della produzione cinematografica.

Fanfani e Manescu hanno, quindi, passato in rassegna, nella sintesi dei dati e degli sviluppi raggiunti, la situazione degli scambi commerciali e del-

lo sviluppo della cooperazione economica. Si è constatato che l'interscambio ha avuto un rapido incremento, anche se la bilancia commerciale è ancora passiva per l'Italia. E' opinione delle due parti, comunque, che quanto più si svilupperà il complesso degli scambi, tanto più ci si avvicinerà ad una situazione di equilibrio.

Nella rassegna delle questioni bilaterali sono stati anche toccati alcuni problemi di vecchia data, quali quelli dei beni italiani nazionalizzati e delle pensioni (da parte romana) di cui si avvicinerà a una situazione di equilibrio.

Le oltre due ore di colloquio sono trascorse in un'atmosfera molto cordiale e di reciproca comprensione. Alle 12.30, nella residenza della rappresentanza diplomatica italiana, l'Ambasciatore Moscati ha offerto in onore del Ministro Fanfani e del Ministro Manescu un ricevimento. Sono intervenuti anche il Vicepresidente del Consiglio del Ministro Baljovich, i Ministri della cultura e del pe-

l'ultimo argomento del colloquio odierno è stato quello della conferenza europea; anche per questo problema l'on. Fanfani e Manescu hanno esposto le posizioni dei rispettivi Paesi. Da parte italiana, in particolare, è stato messo in rilievo che lo obiettivo della progettata conferenza - che deve essere adeguatamente preparata nel tempo, nei modi, nelle formule - non deve essere soltanto quello della sicurezza, ma anche quello di una valida cooperazione.

Dopo il colloquio, vi è stata la firma degli accordi (turistici, culturali e sulla cooperazione cinematografica) come pure della convenzione consolare. Dopo la firma il Ministro Manescu ha vivamente ringraziato l'on. Fanfani e i suoi collaboratori, dicendo che gli accordi daranno un concreto contributo allo sviluppo delle relazioni tra Italia e Romania, e servono la causa della pace. Da parte sua, Fanfani ha espresso la sua viva soddisfazione rilevando che gli accordi indicano la strada da seguire nella cooperazione tra i Paesi dell'Europa orientale e quelli dell'Europa occidentale, e mostrano l'importanza di una buona vicinanza tra i due Paesi, e che gli accordi daranno un concreto contributo allo sviluppo delle relazioni tra Italia e Romania, e servono la causa della pace.

In serata Fanfani è stato ospite ad un pranzo offerto in suo onore dal collega romeno. Rispondendo al saluto di Manescu, Fanfani ha sottolineato

che in questo momento tutti sono tenuti a dare prove di buona volontà e che queste prove si devono dare soprattutto in favore dell'Europa, in modo da migliorare la convivenza tra i popoli del continente. Fanfani ha quindi insistito sul tema della cooperazione europea, augurandosi che lo sviluppo dei rapporti italo-romeni costituisca un esempio convincente ed utile. Subito dopo il Ministro ha rilevato la necessità di contribuire in ogni sede al ristabilimento della pace in Indocina, che è stata turbata, citando il Vietnam ed il Medio Oriente.

Fanfani ha così concluso: «In questa sede, ed in altre, non sempre i nostri punti di vista hanno concordato o possono concordare. Ma siamo consapevoli della utilità di confrontare serenamente opinioni anche divergenti per ricercare con cura il punto in cui, modificate alla luce della ragione, come si conviene ad uomini saggi e liberi, esse possano dar luogo a conclusioni accettabili per quanti vogliono sulla giustizia porre fondamenti saldi alla pace».

Fanfani ha così concluso: «In questa sede, ed in altre, non sempre i nostri punti di vista hanno concordato o possono concordare. Ma siamo consapevoli della utilità di confrontare serenamente opinioni anche divergenti per ricercare con cura il punto in cui, modificate alla luce della ragione, come si conviene ad uomini saggi e liberi, esse possano dar luogo a conclusioni accettabili per quanti vogliono sulla giustizia porre fondamenti saldi alla pace».

PAGINE POSTUME DI VELSO MUCCI

L'uomo di Torino

FORSE non sapremo mai con precisione quando maturò in Vello Mucci il proposito di scrivere un lungo romanzo — almeno 1400 pagine, una volta e mezzo l'«Ulisse» joyciano — e non conosceremo sino a che punto sarebbe rimasto fedele a una ricerca «svolta secondo una linea lontanissima dal tipo di certo realismo convenzionale e tradizionale» e «intesa ad assimilare e insieme distruggere nel loro contenuto decadente, gli esempi di Proust, Joyce e Kafka».

Mucci si è portati nella tomba i due segreti e una risposta convincente non ci viene da «L'uomo di Torino» ora pubblicato da Valerio Riva (Feltrinelli editore, Milano); meno di duecento pagine, quasi un settimo di quelle fantastiche. Possiamo credere però che le parole citate fossero una difesa contro chi respingeva le sue idee sull'arte — una debole difesa — e anche la speranza di dare validità romanzesca a un'esperienza di vita che giudicava significativa e quindi degna di essere narrata. Esperienza individuale e familiare e con esse l'attesa della società piemontese in trasformazione dopo l'urto della prima guerra mondiale e le molte vicende dei primi anni della fragile pace e del delicato equilibrio europeo.

Ma quella del Mucci non è la società subalpina nel suo complesso, appena la fetta costituita dalla piccola borghesia che approfitta della guerra e riesce ad arricchire presto e molto; una piccola borghesia che non tollera più i parenti rimasti poveri e persino derubati, così come accade a Nina Falchineti — il personaggio meglio riuscito — che mai capirà il raggio architettato dai fratelli per non farla partecipare della loro nuova fortuna.

Un legame tra Joyce e Mucci può trovarsi forse nei mondi meschini che conobbero e respirarono, sia pure nella finzione artistica e senza eliminare quanto di decadente era nelle loro nature, spinti da un ribellismo incapace di tradursi in realtà concreta e pago di un'ironia che nell'irlandese ottene risultati mirabili e nell'italiano soltanto qua e là la supera la cronaca e mostra qual è in effetti la società in esame, scopre il vero dietro la crosta che lo nasconde.

Vello Mucci arriva a Londra nell'inverno del 1962. Si crede quasi ricco col mezzo milione del premio Chianciano vinto con le poesie de «L'età della Terra», che fra breve Feltrinelli ristamperà con l'aggiunta di alcune composizioni inedite. Da Londra a Dublino sulle orme di Joyce, come a riprendere il filo del primo incontro con «Ulisse» avvenuto in modo assai strano nel 1928 a Torino. Il pellegrinaggio — tale è il viaggio in Irlanda sognato per molti anni — è l'occasione esterna che muta la vita del Mucci: un addio alla poesia in versi e alle avventure giornalistiche, finalmente lo sbocco della vocazione di narratore e la certezza che Joyce, Proust e Kafka non sono fantasmi da respingere, bensì maestri delle cui esperienze occorre tener conto.

L'ambizioso disegno originale si riduce però alle poche pagine de «L'uomo di Torino», somma delle vicende umane e artistiche del Mucci. Un'opera sotto alcuni aspetti finita se non completa e il lettore anche attento non può indovinare ciò che sarebbe diventata se la morte non avesse colto l'autore nel settembre del 1964, pochi mesi dopo un attacco di trombosi delle coronarie.

Un libro a sfondo autobiografico con divagazioni di vario tipo che avrebbero trovato una precisa giustificazione se il Mucci avesse potuto riprenderlo, ampliarlo e liberarlo di quanto vi è d'informe. Pur con tutti i difetti «L'uomo di Torino» è, come ha scritto un amico della giovinezza e ritrovato a Londra, un romanzo fantastico e lirico che sfoga una rabbia dolente e sincera.

Dalla madre che assai amò viene l'ispirazione di Nina Falchineti e basta questa figura di donna a fare dell'opera poema di un narratore di chiara vocazione un libro di continuo, nuovo interesse. Il lettore troverà un linguaggio nuovo e ardito, una conquista stilistica originale. Le dolenti pagine che ci mostrano a Londra, precocemente invecchiato, il figlio di Nina accresciuto nel rammarico con cui da molti fu appresa la notizia dell'imatura morte del Mucci.

A ottant'anni Filippo Sacchi ha sempre l'ardore e l'entusiasmo della giovinezza colma di umori fantastici e dell'età matura ricca delle numerose esperienze di giornalista giron-

do. Sacchi ha fede nella vita anche se da essa sogliono venire illusioni e sconfitte: conta vivere, sentirsi pieni di speranza e mutare in sorriso le cadute inevitabili. Non si tratta di un ottimismo spicciolo, ma della certezza che la condizione umana, pur nei suoi limiti ristretti, è vicenda inimitabile, ciascuno di noi un mondo e sta a noi trovarne il significato.

I protagonisti di «Felici e infelici» (editore Longanesi, Milano) esprimono quest'ansia di vita, gli uomini e le donne del nostro tempo e gli altri che agirono in epoche remote. Vengono raccontati dal taglio netto, personaggi sovente a tutto tondo, più vivi quelli dei giovani, a conferma che se gli anni hanno dato saggezza allo scrittore non gli fanno dimenticare che la gioventù è la migliore stagione dell'uomo e occorre saper vedere e amare l'altro quando la propria è passata.

La giovane Giocasta non riesce a capirsi e teme coloro che la circondano, quasi il sanguigno nome che porta perpetua la maledizione che colpì l'antica tebana. Sacchi ha tratti delicati nel costruire il personaggio della ragazza che un giorno scopre il suo nome «associato a qualcosa di misterioso e rassicurante, per cui, per il solo fatto di portarlo, diventava confusamente latrice di una qualità arcaica e un oggetto di meraviglia per tutti». Tragico il destino della nuova Giocasta e quando giace morta, uccisa per errore, su un gran prato «dove proprio in quel giorno avevano tagliato il fieno», «tutti stavano a guardarla, a distanza, come nelle tragedie sta il coro, intorno alle regine svenute». Immobile per sempre con il suo piccolo segreto, un bacio d'uomo desiderato e mai ricevuto.

In «Felici e infelici» è il Sacchi dei romanzi che gli diedero notorietà e lo rivelarono scrittore di buona razza. Libri non ancora dimenticati come «La casa in Oceania», «La prima donna» e «Il mare è buono». Questi nuovi racconti sono davvero un'impresa ardua poiché è sempre difficile racchiudere nel giro di poche pagine un piccolo concluso mondo senza cadere nel bozzettismo o nella stanca rievocazione di vicende mediocri.

«Il prigioniero», «Una strana fotografia» e «Il mantello turcino» appartengono alla nostra migliore novellistica, accumulando il nome del Sacchi ad altri prestigiosi. La cantante sconosciuta dell'«Audizione all'alba» sfiora il dramma in quell'improvviso tramonto delle illusioni di anni, in quel ritrovarsi debole di fronte a un mondo senza pietà.

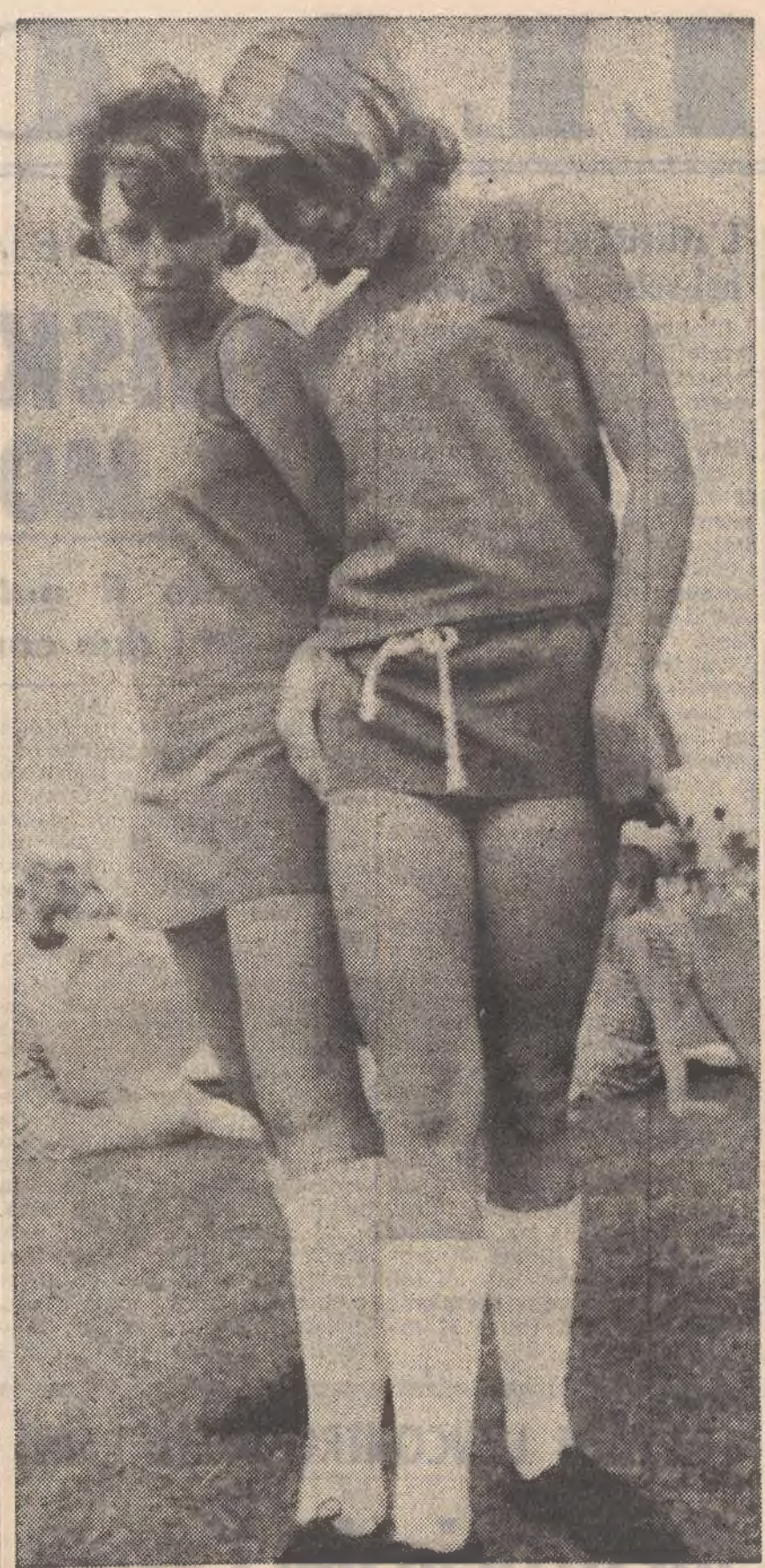
Non si deve cercare una morale qualsiasi nei racconti di «Felici e infelici», così come non bisogna illudersi che l'esperienza altrui possa difenderci dai tranci che la vita prepara. All'uomo è dato di vivere, ciascuno deve compiere le proprie esperienze, l'avventura che viviamo è soltanto nostra. E occorre viverla senza mai disperare.

Gaspere Gresti

Libri ricevuti

Henry Iselin: *La battaglia della Marna* (Sansoni ed., pag. 294, lire 3000). Il compimento della prima guerra mondiale si svolse in Francia, dal 2 al 12 settembre 1914 e che, nelle loro ultime vicende, videro impegnati oltre due milioni di combattenti su un arco di fronte di circa 250 chilometri, è passato alla storia come la battaglia della Marna. La battaglia della Marna rappresenta il punto cruciale della prima guerra mondiale, sull'ulteriore decorso della quale ebbe un influente non meno incisivo di quello che 26 anni dopo doveva avere, sugli sviluppi del successivo conflitto, l'episodio di Dunkerque. Henry Iselin, nato nel 1908, aveva visto nella guerra 1914-18 morire molti dei propri familiari e, spinto da un istintivo interesse per la sanguinosa tragedia che aveva vissuto la sua infanzia, ha dedicato oltre vent'anni allo studio di essa, raccogliendo una vasta documentazione e numerose testimonianze dirette che costituiscono la base di questo «La battaglia della Marna». Ne è risultata una sintesi completa e lucida, una trattazione completa della cruenta epopea; dai precedenti storici dello svolgimento cronologico, dagli sviluppi politici e militari agli aspetti umani.

Giosacchino Volpe: *Storici e maestri* (Sansoni ed., pag. 510, lire 6000). Questa nuova edizione di «Storici e maestri» di Giosacchino Volpe è a più di quarant'anni dalla prima edizione valleschiola, da lungo tempo esaurita. Il volume si presenta largamente accresciuto. Accanto ai vecchi, si aggiungono nomi di nuovi maestri e di nuove opere: Vittorio Fiorini, Pasquale Villari, Alfredo Oriani, Antonio Labriola, Michelangelo Schipa, Pietro Silva, Ersilio Michel e altre figure di giovani storici, che l'autore ha poi inserito relazioni di



Una società australiana di pallacanestro ha adottato per le sue giocatrici una tunicetta evidentemente ispirata alle miniskirt che sono molto in voga su tutte le spiagge alla moda

UN ORIGINALE E ACCURATISSIMO STUDIO DI BIANCA MARIA FAVETTA

Stagione breve ma piena della ceramica triestina

Copri un arco di quarant'anni, eppure le sue forme nacquero già perfette e funzionali, unendo all'eleganza il piacere di una lieve invenzione rococò

«Le ceramiche triestine, perduto il senso originario della dimessa funzione quotidiana, rimangono — ormai retaggio di musei e di collezioni private — l'unica testimonianza di quella solerte attività che fu quella ceramica, eredi di tradizioni maioliche antichissime, iniziarono nella città nostra, istillando al tempo stesso nei nostri animi la gioia consapevole che anche l'ambiente in cui si crea, con intento d'arte, riesce a trasfondersi in chi lo accoglie con amore e lo conserva con premurosa sollecitudine».

Così Bianca Maria Favetta conclude il suo garbato e documentatissimo saggio sulla «Ceramica triestina». L'osservazione, benché posta al termine di una disamina che al lettore frettoloso e superficiale potrebbe apparire improntata solamente ad accurata e puntuale ricerca erudita, ripete invece, nella sostanza, quanto ebbe ad affermare Gillo Dorfles a proposito dell'estetica degli oggetti d'uso, frequentemente riscoperta dopo che da lungo tempo è cessato il consumo pratico per cui quegli oggetti erano stati prodotti. E' dunque una

acquisizione critica niente affatto banale e ovvia, che richiede, anzi, lunga discussione. Come del resto sempre avviene quando si guardano le cose reali da vicino, con occhi bene aperti e senza pregiudizi. Questo è il merito principale, quanto al metodo, del lavoro della Favetta. Nei risultati le sue conclusioni, non possono che emergere rivoluzionarie, attese che l'ambiente in cui la ricerca s'inquadra è ricchissimo di fermenti innovatori e di linee cosmopolite: «La città si amplia, le mura cadono sotto l'impulso di un fervore di vita nuova che rianima le vecchie contrade amalgamando, nel respiro del mare e nell'ansia sempre crescente dei traffici, gli antichi ai nuovi abitanti». Meraviglia forse che quel Giacomo Balletti, ferrarese di nascita, fabbricante triestino di saponi, commerciante onorabilissimo e primo imprenditore figlio, abbia guardato così lontano da desiderare commerci con l'altorale favolosa Moscovia? La Favetta ne schizza con pochi e appropriati cenni i tratti morali: «Ossessive alle leggi ne riconosce però i difetti ed i limiti e sa farli risaltare con rispetto ma con fermezza, conscio dei suoi diritti, fiero della sua esperienza». Pieno a tal punto che quando i burocrati del tempo, armati già allora di sacro zelo nelle «tecniche» dell'incremento della produttività, gli mandano il solito questionario dove dovrebbero essere precisati materiali, lavoratori e prezzi della sua fabbrica di saponi, egli concisamente risponde: «Non voglio render conto a nessuno dei fatti miei e firmo senza saluti».

Ma al Balletti — assessore senza salario né emolumento alcuno del Tribunale mercantile e Consolato di mare e per ben cinque volte direttore di Borsa — l'imperial Regia Apostolica Maestà non fu avverso di encomi e nel 1771 per «dimostrargli il Sovrano Suo aggraziamento... si compiacque di decorarlo gratis del titolo di Cesareo Regio Consigliere Commerciale» con facoltà di «attribuirselo in qualunque occasione». Questi fu il Balletti che occupò dal 1773 trenta persone nelle sue fornaci «all'Isola Martin» in via del Lazaretto Vecchio e che sperò di aprire succursali a Lubiana e a Gorizia.

Gli succedette Pietro Lorenzi che acquistò nel 1776 la fabbrica del Balletti fece fiorire la produzione triestina ricorrendo all'esperienza che egli aveva acquistato nella bottega di Pasquale Antonibon, alle Nove, dove, primo in Italia, era riuscito a trarre dalla bianca terra di Vicenza la diatena ed ebbero porcellana. Abile e scaltro si fece confermare il privilegio di produttore unico del Litorale che fu di lui Balletti e consuetudine, semplice, armonioso: così elegante che l'eleganza passa quasi inosservata.

Se abbiamo potuto ammirare tutto ciò, lo dobbiamo a Bianca Maria Favetta. Mai, prima della sua fatica, l'argomento era stato trattato, se si eccettuano poche pagine del Ossari. E, di un balzo, la Favetta ci consegna in 105 accuratissime schede il «corpus» completo della ceramica triestina settecentesca, oggi esistente. Dalle ricerche dei musei e delle collezioni ella è risalita diligentemente alle fonti d'archivio, così da consegnarci un quadro completo non solo della produzione figurata ma anche della vita economica nella città illuministica. Si è rinnovato dunque il prodigio del Balletti: con gli anni una maiolica già raffinata e adulta dal nulla, così la Favetta ha aperto e concluso lo studio sulla ceramica, esaurendo un tema che altri avrebbe solo e a fatica affrontato nei primi approcci.

Il libro, prefato da Mario Mirabella Roberti, illustrato dalle fotografie di Marcello Zenitomo, stampato con signorile cura dall'editore Giacometti di Verona, non dovrebbe mancare nella biblioteca di chiunque ami l'arte o ami Trieste.

Giulio Montenero

QUASI DECISO IL TRASFERIMENTO DEI MERCATI GENERALI, IL PIU' PITTORESCO MERCATO DEL MONDO

In «ventre di Parigi» in periferia primo passo verso la città del Duemila

Costituirà la prima valida mossa prevista dallo schema direttivo del «barone Haussmann del gollismo» teso a fare della capitale francese un quadrivio europeo della diplomazia, della cultura e del turismo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE Parigi, agosto

Penne illustri, in questi giorni, versano lacrime d'inchostro sulla morte del quartiere delle Halles. Prima di andare in vacanza i novatori padri co-scritti del Consiglio municipale di Parigi hanno infatti approvato, dopo mesi di discussioni vivaci, i principi che presiederanno alla trasformazione degli attuali mercati generali, e hanno deciso di riprendere e concludere il discorso verso Natale, intorno a un progetto definitivo.

La delibera consiliare è conseguente al trasferimento — fin troppo differito in passato — dei mercati generali alla periferia della capitale, parte a Rungis e parte alla Villette, e dà l'avvio ad una gigantesca operazione urbanistica che trasformerà il centro di Parigi. Addio, dunque, vecchio quartiere delle Halles! I nostalgici del «vieux Paris» facciano presto a visitare un'ultima volta il «ventre di Parigi», a ingolfarsi in mezzo alla marea notturna del più fantastico e pittoresco mercato d'Europa, ad aspettare l'alba davanti a una scodella di «soupe à l'oignon» nei ristoranti come «Le chien

qui fume» e «Le pied de cochon».

Ogni notte da tempo immemorabile, sui quaranta ettari compresi fra edifici illustri come il Louvre, la chiesa di Saint-Eustache e la torre Saint-Jacques, si ripete lo spettacolo descritto con ispirata minuzia da Emile Zola: un «maelstrom» gastronomico risucchiato via dalla tromba d'aria dell'alba; una sinfonia di colori e di odori dilaganti; nelle sere di luna e rappresi nelle nebbie d'inverno; l'oro dei lampioni spruzzato sull'esposizione perpetua dei prodotti di tutte le province agricole di Francia; i «forti» che scaricano a torso nudo tonnellate di frutta e verdure dai camion venuti dalla Bretagna e dalla Provenza (ma questi, naturalmente, ai tempi di Zola non c'erano ancora); le casse che straripano dai magazzini sulle strade e s'ammassano come cubi da costruzione in un gioco di giganti; i richiami e gli insulti e le risate, i grossisti che frugano nei portafogli e i mendicanti che cercano tra i rifiuti, gli hôtels decadenti con le prostitute bianche e negre dietro le porte a vetro, le baracche delle patate fritte, i turisti smarriti, i «flics» in collera; finalmente il balletto frenetico delle contrattazioni, la merce che si spande in mille rivoli sopra carretti e tricicli e furgoni elettrici, gli sbadigli dei «forti» e delle ragazze degli hôtels e quando la luce baluginata dietro le tettoie arrugginite del battard, i camion sono ripartiti e le insegne dei ristoranti si sono spente, ecco apparire l'esercito dei «balayeurs», degli spazzini, questi «angeli del quartiere» che, come in una sceneggiatura di Zavattini, magicamente cancellano con le scope le tracce del «sabbas» mercantile appena finito.

Con l'autunno del 1968 questo spettacolo finirà. Il trasferimento extra muros delle Halles, infatti, sarà terminato. Il «ventre di Parigi» resterà soltanto nella memoria di milioni di turisti di tutto il mondo. I pullmini del «Cityrama» attraverseranno le strade non più ingombre di autocarri e la hostess dirà qui: c'erano i mercati generali come ieri si evocavano le transazioni sotto Filippo Augusto, i traffici di denaro dei banchieri levantini e lombardi, l'esposizione dei ladri e dei bancarottieri davanti a Saint-Eustache, il fiorire delle insegne artigiane nella rue Saint-Denis. Un'epoca di Parigi finirà e se ne aprirà una altra. Nel quartiere addormentato, fra i magazzini chiusi e gli alberghi in rovina comincerà a rodere il tarlo del martello pneumatico, muri cadranno come quinte di una rappresentazione finita, si apriranno spazi fra le macerie, gli storici edifici del «Marais» verranno liberati dall'assedio delle catapecchie. Le Halles risorgono ad altra vita e diventeranno il cuore della Parigi del Duemila.

Come si configurerà il nuovo quartiere? Tenuto conto della vocazione turistica a scala europea e mondiale di Parigi, la domanda non interessa soltanto i parigini e i francesi. Desideriamo sapere anche noi che cosa, una volta sbarcati alla Gare de Lyon, troveremo al posto delle tettoie maledette del Battard, del boulevard Sebastopol oggi animato come un enorme emporio, delle stradine zeppate di manufatti artigiani e di magazzini all'ingrosso. Siamo interessati a sapere anche noi se le Halles diventeranno un quartiere turistico, o una «City-Sense» aperta agli affari, o un centro a vocazione storico-archeologica, o una città-dormitorio come ne sono sorte in periferia.

Per il momento, il Consiglio municipale di Parigi ha adottato soltanto dei criteri di massima che sono quelli, in fondo, raccomandati dal Prefetto Maurice Duvallet con un promemoria dietro il quale s'indovinano le intenzioni di Paul Delouvrier, delegato generale al distretto parigino, e più in generale quella del generale De Gaulle. Paul Delouvrier, in effetti, non è altri che il «barone Haussmann del gollismo», l'equivalente contemporaneo del Prefetto della Senna che, sotto il secondo impero,

aveva trasformato Parigi con grandi lavori pubblici, conferendole l'aspetto conservato finora. Paul Delouvrier ha il compito di «pensare» la Parigi del futuro, quella che nel 1990 avrà 14 milioni di abitanti. Le municipalità della capitale e dei Comuni periferici supereranno, discuteranno, ratificheranno, ma le grandi opzioni sono già state decise una volta per tutte dal delegato generale, con l'approvazione di De Gaulle. Paul Delouvrier (che ha conservato, evidentemente, lo stile di quando era governatore in Algeria) non si è forse vantato, in un'intervista a «Paris Match» che ha provocato un putiferio, di essere copiato nelle sue attività dall'Eliseo, al punto che era stato perito fortunato, ha preferito criticare il progetto della «grande Parigi» da lui elaborato?

Questo progetto — che De Gaulle tiene sul suo tavolo di lavoro come Luigi Napoleone teneva i cartoni del barone Haussmann — prevede l'espansione urbanistica della capitale non già in modo concentrato, come avrebbe voluto la tendenza degli ultimi anni, ma secondo assi di sviluppo intorno

adesso il «vieux Paris» dovrebbe ritrovare quelle dimensioni umane che oggi gli fanno difetto e rimanere un quadrivio europeo della diplomazia, della cultura e del turismo, grazie anche alla realizzazione di tutta una serie di progetti: trasformazione degli Invalides, ribattezzato Hôtel de Louvois, in sede della Presidenza della Repubblica, trasformazione dell'Ecole Militaire in residenza del Primo Ministro, realizzazione di un Museo della civiltà d'Occidente presso Notre Dame, costruzione di fontane monumentali davanti al Palais de l'Institut, installazione di botteghe d'arte lungo le mura delle Tuileries, apertura di un centro turistico sotto il cortile del Louvre e di un grande «parking» nel sottosuolo del Palais Royal, ecc.

Tutto questo per ora è sulla carta. Anche se i cantieri dell'Arco di Trionfo avvertono che la costruzione del metro express è cominciata; anche se lungo la Rive Droite corrono già i primi tronconi della nuova «voie express» e a Nord come a Sud fervono i lavori per i boulevard periferici; anche se ad Ovest della capitale, oltre la Senna, il primo nucleo del complesso della difesa periferica, le «Senzioni urbane» di domani, come il quartiere di Montparnasse dominato da un immenso grattacielo; anche se l'alta torre asimmetrica che ospiterà il Ministero dell'Educazione è già in fase di avanzata progettazione e per questi e altri lavori (come la ricostruzione delle Halles dei vini sul Quai Bercy e la valorizzazione del quartiere Saint-Germain e degli Invalides) la città di Parigi ha lanciato un primo prestito di 40 miliardi di franchi, resta da vedere se i piani d'insieme del delegato generale riusciranno ad affermarsi, imponendo l'armonico e coordinato svolgimento delle varie iniziative. E' una questione di autorità e di mezzi. Quanto all'autorità, nell'intervista già citata Delouvrier ha messo le mani avanti affermando che nell'estate del '68, quando era stato all'Eliseo per presentare il dossier dello schema direttivo, De Gaulle, subito interessato, aveva dichiarato: «Tutte queste decisioni saranno prese qui».

La Parigi del Duemila, dunque, è riservata dominio del Generale. Ma De Gaulle è occupato da molti problemi — i disegni di politica estera, la force de frappe, la riconversione comunitaria dell'economia francese — e intanto Parigi e la regione parigina continuano a crescere, il coordinamento delle iniziative si scontra con molte difficoltà, le questioni di finanziamento diventano acute, la speculazione edilizia è in agguato. Quanto sta accadendo a proposito delle Halles (e con questo torniamo alla domanda formulata sul futuro del quartiere) è piuttosto significativo.

Si era cominciato bene: volendo che la sistemazione della zona rispondesse ai criteri del piano urbanistico generale, prima d'impegnare il Consiglio municipale a decidere si era chiesto a cinque architetti Faugeton, Charpentier, Marot, Arretche, Marier — e ad una «équipe» di urbanisti, l'«Atelier d'urbanisme et d'architecture», di presentare dei progetti di massima, realizzati intorno a idee-forza chiare e precise e proiettate nel futuro. I risultati erano stati interessanti, come s'era potuto constata-

re esaminando le «maquettes» esposte dall'Hôtel de Ville. Se il progetto Marier si accontentava di rompere la monotonia di un insieme tradizionale con le sagome solitarie di tre grattacieli e quello di Charpentier era vincolato dalla preoccupazione di rispettare il carattere storico del quartiere, Faugeton (un «grand prix» di Roma ideatore del padiglione francese all'Esposizione di Montreal) suggeriva di concentrare le attività in un corpo centrale raggruppato intorno a sei enormi torri alte fino a 250 metri, per liberare così grandi spazi verdi, e il Marot lo imitava con la sua torre di 190 metri destinata al Ministero delle Finanze, mentre Arretche (autore del piano di restauro del Marais) proponeva una serie di costruzioni a terrazze collegate da strette vie ideali per i pedoni, e l'«Atelier d'urbanisme» offriva quattro varianti di un piano largamente aperto alle nuove concezioni architettoniche.

Si poteva e si doveva scegliere coraggiosamente fra questi progetti, ognuno dei quali metteva l'accento su una dominante: restaurazione del vecchio quartiere, avvenire residenziale, funzioni turistico-culturali, ecc. Ora, nella «voie express» è scelta di fondo: visto che lo sviluppo urbanistico della regione parigina è orientato verso la costruzione di città satelliti, anziché esigere dalle nuove Halles una concentrazione di tutte le attività come si trattasse di una piccola città nella capitale, necessariamente «autosufficiente», farne un quartiere dominato da una funzione preferenziale, con una «voie express» e degli edifici, eventualmente «disponibili» per i «banlieusards» e gli stranieri, come aveva suggerito lo accademico Pierre Gaudin in un aureo articolo sul «Figaro».

Invece, per mancanza di coraggio e d'immaginazione, probabilmente perché una volta di più è prevalsa la preoccupazione di accontentare tutti, protestando l'intenzione di cercare una «soluzione equilibrata», la municipalità di Parigi ha immaginato, con le prime direttive fortunatamente non definitive, un quartiere perfettamente anonimo, non differenziato da un qualunque «arrondissement» parigino, con attività e funzioni più disperate raggruppate alla rinfusa: cinque ettari di spazi verdi e 320 mila metri quadrati per le attività commerciali, un migliaio di alloggi di lusso e duemila di tipo popolare, un centro culturale e sportivo di 150 mila metri quadrati e il palansterio delle finanze, una non meglio definita università permanente e dei «parkings», ristoranti self-service e musei, un luna-park e chiese per le varie confessioni. Chi più ne ha più ne metta; così risultato che il nuovo quartiere, così concepito, non avrà mai una personalità e una funzione propria nel quadro della Parigi del Duemila.

Come conciliare questa visione futura delle Halles con i progetti della Haussmann del delegato generale Delouvrier? In queste condizioni, la «soluzione» di equilibrio diventa sinonimo di mediocrità. Per fortuna c'è ancora tempo perché le autorità responsabili, nel definire la sorte di un quartiere fra i più pittoreschi d'Europa, si ricordino che Parigi ha il dovere di essere bella non soltanto per se stessa, ma anche nei confronti dei visitatori di tutto il mondo.

Ugo Ronfani



La giapponese Kyoko Suzuki incorona Carol Brady eletta Miss per il '67 dell'Associazione internazionale dei gioiellieri, durante l'annuale raduno della categoria tenuisti a New York

OPERAZIONE ANTICONTRABBANDO A MUGGI

WHISKY E SIGARETTE SUL MOTOSCAFO VELOCE

Bloccato il natante e arrestato il giovane pilota
Fuggiti i due complici che erano in attesa sulla riva

do tre due macchine in sosta all'altezza del numero 23 di Mazzini. Il piccolo Maurizio, la sua corsa ha preso alla spinta il guidatore di un furgoncino (un Fiat 600 targato D69703), il quale ha frenato scaramente, ma non è riuscito a evitare di colpire di striscia il piccolo. Il bambino è stato colto subito dai suoi genitori dal conducente, Giovanni Vodo di 37 anni, abitante in via delle Docce 20. Ai nosocomi sanitari l'hanno dichiarato irreversibilmente in una settimana per tumori al capo e al braccio.

I militari hanno atteso che l'automobile si fermasse, si è avvicinata alla macchina al di sotto della quale si trovava l'imbarcazione. Quindi sono scattati e hanno raggiunto il gruppo che si trovava in quello stava scaricando da bordo del motoscafo due grossi scatoloni che inconfondibilmente rivelavano un preciso contenuto: sigarette e liquori. Le guardie di Finanza hanno bloccato il pilota del motoscafo e gli hanno impedito che riprendesse il viaggio, ma nel breve parappiglia gli altri complici sono riusciti a fuggire con la vettura.

clandestini a Gorizia

Un'intera famiglia ungherese ha varcato clandestinamente l'altra notte il confine nei pressi di Gorizia ed ha costituito un nucleo politico. Il nucleo è costituito dal capofamiglia, 38 anni, meccanico, dalla moglie di 25 anni, operaia, dal figlio di 4 e da una figlialetta di due anni. Erano in gita politica nella vicina Jugoslavia con il proposito di attuarla.

Il conducente dell'entrobordo è stato identificato per Libero Gambor di 27 anni, di professione cameriere, residente nella nostra città e di origine italiana. Il carico di contrabbando composto da sigarette americane e molte bottiglie di whisky, è stato sottoposto a questo, come pure il natante che è stato in serata trasferito da Muggia al molo Fratelli Bandiera.

Il Nucleo di polizia tributaria continua frattanto la in-

Raggiunta quindi Novara, con l'aiuto di una persona del luogo, si sono orientati al tratto di confine più propizio per la fuga ed hanno atteso calasse l'oscurità. E verso mezzanotte, il salto verso la libertà. Nella giornata di ieri, la cura dell'Uffici stranieri. Questura, la famiglia ha marciato stata accompagnata a Torino per essere ospitata al centro profughi di Padriciano.

Positivo ricorso sindacale alle autorità dopo due intere settimane di sciopero

gini per fermare gli altri o
trabbandieri, uno dei quali
quando è trapelato sarebbe
stato identificato. Si teme
rò che i complici del Gami-
siano riparati nella vicina
na B, da dove con tutta pro-
bilità è giunto il probabile
Date le sue caratteristiche
scato è infatti difficile che
bia compiuto un viaggio me-
lungo in mare aperto: si tra-
di un natante veloce, ma
bordo piuttosto basso, indi-
cato per escursioni non lonta-
da.

Sul luogo dell'operazione
è recato subito il comando
del Gruppo della Guardia
Finanza di Trieste, col po-
per esprimere il suo compli-
mento, come mai che ha
proceduto al fermo del natante.

Sbucca fra due auto

L'INAIL per i lavoratori infortunati in Germania

L'Istituto nazionale per la sicurezza contro gli infortuni (INAIL) ha appena speso 30 miliardi per rendere spedito il servizio di pagamento delle prestazioni economiche ai cittadini italiani aventi diritto ad indennità per infortunio in Germania. I malati professionali verificati in territori tedeschi ex-est-dictis.

Un bambino è rimasto
mattina leggermente ferito in
guito ad un investimento in
Mazzini. Il bambino, Maur
Sordi di 3 anni, residente a C
vellone in provincia di Pa
sfuggendo al controllo dei g
tori, è sbucato improvvisa

Per effetto di tali misure, i pagamenti in favore dei beneficiari di cui sopra, dovranno essere effettuati unicamente

UNATE NEL RITO

Numerose schede sono date appunto al grande monumento distrutto nel corso delle tragiche vicende della guerra e del dopoguerra. Alcune immagini ricordano poi la donna che era stata eretta a Pola nel luogo del supplizio della tomba del martire, sempre a Pola e la sistemazione odierna dei cimeli a Ca' Loredan a Venezia. Le ultime schede producono il cippo carsico

Oggi: S. Fermo - 11 sole
alle 5.57 e tramonta alle 20
luna nasce alle 9.46 e tramonta
22.17.

Le temperature massime
minima 19,1; pressione mb.
umidità 65 per cento; calma
o; cielo sereno; mare leggermente
mosso con temperatura di 21,5.

Farmacie
terro (dalle 1.30 alle 19.30)
l'Angelo d'Oro, piazza Goldoni
38006; Cipolla, via Belgioioso
35602; Marchio, via Ginnasio
95417; Miani, viale Miramare 11
cola), tel. 35728.

ricorda l'Eroe al Parco
rimembranza ed il monum
che lo scorso anno è stato
gurato sulle rive, voluto da
podestriani in esilio. La ult
scheda è l'immagine del
ciatierpodiniere «N. Sauron
trato in servizio nel 1926
al quale Capodistria volle
nare due anni dopo la bat
ra di combattimento, nave
fondata in combattimento
Mar Rosso nell'aprile del

dott. U. CIO

Il testo, nella sua conclusione si augura che una nuova via della nostra storia possa portare ancora sul mare nome dell'Ereos Istitano.

In crociera

- 13-25/9 — Malta, Grecia e Turchia
- 16-24/9 — M/N s. Corti - Rodi - Cefalonia
- 24/9 - 1/10 — Tangeri - Islazera
- 2 - 14/10 — Malta - Rodi - Hersonissos
- Partenze settimanali Dalmazia e Isole Ionie
- Partenze settimanali Dalmazia e Grecia

ISCRIZIONI UTAT, IMB

specialista
PELLE E VENE
ore 12 - 18 - 19.30
VIA TORREBRANCA
(angolo via G. Carducci)
TELEFONO 6174

a con l'UTA

ESAN MARCO
da L. 110.000
ITALIA (Crociera Inaugurale)
Italia da L. 90.000
M/N «ITALIA»
M/N «ITALIA» L. 71.000
M/N «ITALIA»
M/N «ITALIA» L. 130.000
M/N «ALEKSANDRITSKI»
M/N «JEDINSTVO»
M/N «JEDINSTVO» L. 85.000

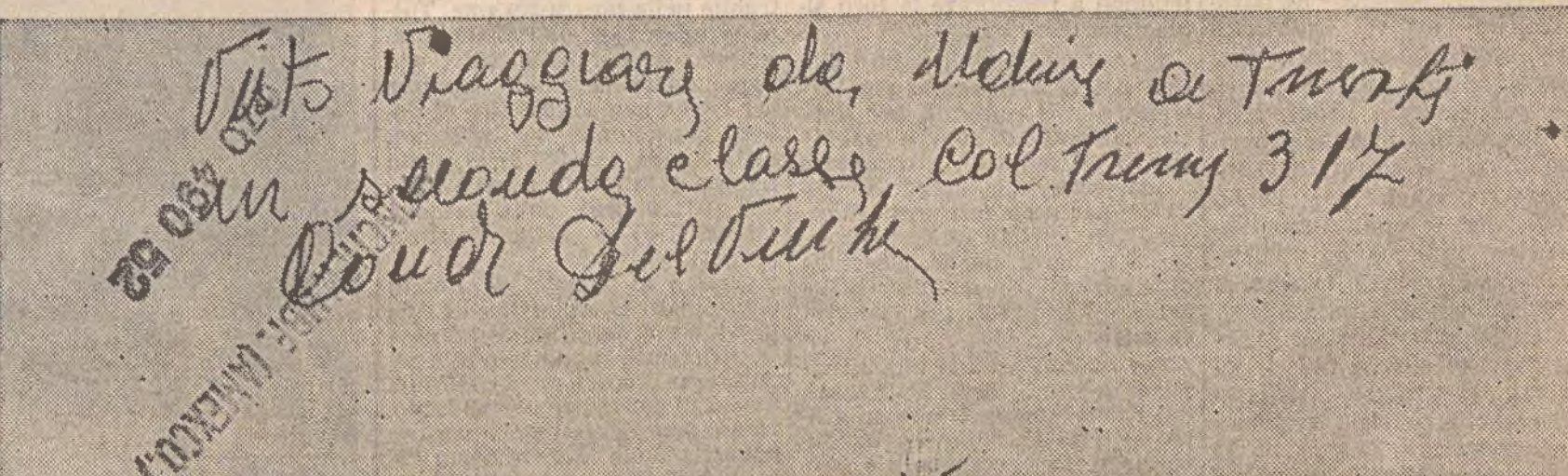
■ ■ ■

ANI 11 E GALLERIA PRO

ARGOMENTI E PROBLEMI DI ATTUALITÀ NELLE **SEGNALAZIONI**

**«...Quel lungo treno
che andava al confine»**

Mentre si annuncia un nuovo aumento delle tariffe ferroviarie, un lettore ci racconta come si viaggia oggi da Monaco a Trieste.



Il cliché riproduce il retro di un biglietto ferroviario Mo- che, in mancanza del conseguimento delle loro legittime ri- glio dalle cui finestre si allun- ga invano il collo in cerca del nostra domanda se per c- a Udine, dove ci attende

[illegible]

già l'annotazione che si trova a targa, rappresenta l'epilogo dell'odissea ferroviaria vissuta dal treno che, dopo un lungo scorcio, dal sottostituto che si era illuso che si potesse viaggiare in ferrovia da Monaco a Trieste.

«Veramente la carrozza che ufficialmente dovrebbe essere comodamente arredata per i turisti della Baviera con la futura grande Trieste esiste e fa parte del treno che alle 11.18 parte regolarmente da Monaco. Vi presi posto, nonostante una precedente esperienza negativa, ma quella di un'autostrada, e quando il treno del ferrovia, in Italia e, pensavo tra di me, non si può pretendere davvero

«Per ritornare alla carrozza Monaco-Trieste», sin dalle prime ore di viaggio, si è assai più attenta nella cenerentola di tutte le carrozze europee; essa "biaggia", per così dire, "di carità", viene agganciata via via ai convogli che trova per poter proseguire di un altro trattino. E questo convoglio, che si chiama "piemonte" già a Freilassing poco prima del confine austriaco, comincia il balletto. Continua pochi chilometri oltre, a Salzburg, i cui ospitali abitanti non li mollano prima di averli tutti e tre, compreso il lungo convoglio il fascio di binari della loro orribile stazione e di tenerli poi fermo in un convoglio

esattamente "fino a" (Turkish), ora siamo in terra tedesca, e i convogli si fanno sul serio: tra quasi d'ora di sosta secca, non si sa bene perché, quando il convoglio è già entrato dall'Austria con un certo ritardo che semmai si dovrebbe cercare di ridurre. Ci si sconsiglia di scendere, e viene agganciato il vagnone ristorante ma quando finalmente si riparte, nessun "steward" si deigna di venire nella carrozza cenerentola per le prenotazioni; quindi si salta la cena come si saltò la carrozza cenerentola, e il convoglio arriva a controllare a dire che abbiamo quarantacinque minuti di ritardo ma si meraviglia della

lentezza a proseguire; gli altri, stando in stazione ci accolgono l'annuncio dell'altoparlante: «Coincidenza per Gorizze i falcons, Trieste al binario 14». Poi nemismo spiritoso su e giù per i binari, finché sul convoglio, che si muove, entrano nella carrozza e ci ingiungono di «scendere» come fosse la scena naturale del mondo, che delle carrozze in servizio pubblico con destinazione si venga trasferita ad un'altra carrozza e si scorga sbordarsi di un acceleratore, oltre tutto, porta seconda classe; e tutto qui perché le amministrazioni

LE ORE DELLA CITTÀ

mento: «Sono perfettamente d'accordo con la segnalazione del signor Albino Novak, contro l'ora legale, perché è un assurdo sotto tutti i punti di vista». Il ministro ha poi detto che il governo, che fra i "molti" vantaggi ci sarebbe stato anche quello di diminuire le disgrazie automobilistiche. Ebbene, è stato si-

onnario: siamo tra le prime Nazioni nella classifica degli incidenti mortali. Anche in campo internazionale abbiamo dovuto compiere le nostre, come è il nostro caso. Bisogna raccogliere firme. G.G.A.

Assistenti sanitarie

La presidenza del Collegio delle infermiere professionali e delle assistenti sanitarie visitatrici e delle infermiere di infanzia di Trieste, Daria

Margherita Stocovec, ci scrive per rilanciare che nell'articolo pubblicato in questa pagina il 29 luglio, dal titolo: «Fini educativi e umanitari della scuola materna ed elementare», sono stati omessi alcuni dati e pretese di obiettività. Inconsistenti, le affermazioni secondo le quali il «volere della madre dell'abilità» volere del padre, del bambino, del

tesicare al raduno di Rovereto, sono pregati di rivolgersi alla segreteria della «Famila Ruvignasca» via S. Felice 2, tel. 0461/311313 dalle 15 alle 18, per le prenotazioni. I posti del pulman da Trieste-Monfalcone a Rovereto e ritorno, compreso

albicocche 212 (155-306); mele 118 (24-41); pere 77 (24-34); pesche 135 (24-34); ciliegie 150 (131-300); uva 129 (50-165).

Verdura: aglio 300 (400-500); barbabietole 90 (80-131); asparagi 33 (24-34); piselli 100 (100-150); fagioli 105 (100-141); cipolle 90 (50-100).

a Trieste dall'accelerato guardato l'orologio, erano scorse quasi quattordici dalla mia partenza da Mo- il che è lungi dal costi- un record poiché un mi-


Le grane turcano dei nagi in guerra
 gli esultano, e i loro posti in parlamento
 sono limitate.

Publidonio di Flavio Nardo

tappeti, divani e poltrone da
 pulire senza lo smontaggio del tes-

ing: moderna oasi di pac

Quest'anno, visto il moltiplicarsi delle presenze quotidiane, il camping è stato am-



piato e le attrezzature potenziare. Cosa saggia, perché il tutto esaurito dell'anno scorso si è ripetuto anche in questi giorni. I triestini, con le loro tende, hanno fatto la

parte del leone, seppure con molta discrezione; i turisti stranieri, con tende o roulotte, si sono adattati benissimo a questo tran tran pieno di sole. E se anche talvol-

ta i bambini — i più autentici «cittadini» del camping in genere — fanno chiasso, non se ne scompongono affatto e continuano, senza eccezioni, a curare la propria abbron-

zatura, immobili che sembrano statue sull'erba o sull'arenile. E solo quando al tramonto i colori delle tende si mischiano con la terra e il mare, ecco che il camping si

trasforma in un allegro accampamento dal cui fascino nessuno, neppure i più restii, si sottrae.

San Bartolomeo: uno dei più piccoli ospiti; la roulette, grande protagonista, e la tipica sosta davanti alla ten

1890



la donna il bambino la casa

**Modelli estivi,
invernali,
accessori:**

*si realizza in fibre
acriliche la moda
più attuale*



CASTELLI E MULINI DI COREDO



COREDO, a m. 831 s.m., al centro del pittoresco altipiano alle falde del Roen, nella media Val di Non, di fronte alle Dolomiti del Brenta, è circondato da magnifici boschi di conifere e da verdi prati, con clima asciutto e salubre anche in primavera ed autunno. E' protetto dai venti e la sua posizione, per ampiezza dell'orizzonte e bellezza di punti panoramici ha pochi confronti. Offre gran numero di svariate passeggiate nei boschi adiacenti all'abitato, possibilità di pesca in laghetti artificiali siti ad appena un chilometro dal paese, facili e belle escursioni nell'ambito del territorio comunale alla Gola del Verdes, con il Santuario più celebre del Trentino (S. Romedio), al Castel Bragher, al «Sette Larchi», località frequentatissima sulle pendici del Roen da parte di villeggianti e delle popolazioni vicine. Coredò è vicino a famose località turistiche, quali: il Passo della Mendola, il Lago Rosso di Tovel, Campiglio. Ha numerosi alloggi privati per l'affittanza estiva, alberghi e pensioni, negozi, farmacia. Sul posto vi sono medico, banca, autocorriera e servizio di rimessa. Coredò si raggiunge da Trento e da Mezzocorona con corse giornaliere di tramvia e di corriera.



La settimana dell'Alta Moda Italiana è giunta al termine in un turbine di mantelli alla caviglia, gonne sia lunghe che corte, tuniche abbottonate lateralmente, con cinture appoggiate, redingotes a vita alta e tute. Una nuova morbidezza prevale negli abiti da giorno e da pomeriggio: tagli in sbieco, cinture, inserti avvolgenti. I cappelli sono elmetti in pelle, feltro o pelliccia, oppure grandi sombrero in versione invernale.

Stivali, calze al ginocchio, ghette lunghe ed aderenti come collanti, completano la nuova linea. I colori squallanti dello scorso anno si sono addolciti: il tortora si accosta al beige luminoso, al sabbia o al bianco; l'oro dorato al bronzo, al rosso mattone, all'abbinamento tenero. Ritorna il nero per il pomeriggio e l'ora del cocktail. Il bianco occhieggia spesso nei particolari, dal cappello alle scarpe. E molto bianco anche nei mantelli e negli abiti.

I tessuti lisci restano in prima linea, con una preferenza per i doppiopie a colore unico e a disegno leggero su fondo chiaro. Ancora jacquard e tessuti stampati ad onde di colore alternati, imitazioni astratte di pellicce tigrate o pelli di rettile. Per le ore più fredde un tessuto vellutato o fittamente ariccato, in «Orlon» a pelo lungo. Per la mattina si nota un ritorno al tweed e al jersey raschel in «Orlon» a trama in rilievo, soffice e leggero. La stessa morbidezza si riscontra nei tessuti eleganti, in crepe di seta o in lana avvolgente. Per la sera, velluto e charmeuse, scintillanti broccati, ricami preziosi.

I sarti italiani hanno abbandonato gli eccessi spaziali o vittoriosi ed hanno creato una moda femminile, costruita, fatta di raffinatezza, la unica possibile in questo momento. Nella foto in alto: per i viaggi di estate, segnaliamo questi abiti modellati oltre che per la linea, anche per i tessuti nei quali sono realizzati. L'abito a sinistra è rosso-arancio 70% Orlon e 30% Antronnylon. L'altro, anche a righe, ma nei colori rosso bianco e blu, è al 100% in Orlon.

A sinistra: molto femminile e raffinato questo mantello di gabardine di Natter bianca in Orlon fibra acrilica mista a lana, chiuso sul davanti e ai polsi da una fitta fila di bottoni foderati.

indirizzi utili



DA GUERIN

Linea MARY QUANT: ecco un nome noto a tutte le «teen-agers». Segnaliamo ora una grande novità lanciata dalla celebre creatrice di moda per giovanissimi: il maquillage speciale per chi ama vestire nel modo più attuale. La linea MARY QUANT in tutta la sua vasta gamma si trova in vendita presso la profumeria GUERIN, via Tarabochia 1.

PELLICCE

Pellicce persiane, ratonquise, occasionissime. Altre: visoni, ocelots messicani peludas, baby, castoro, castorino, marmel, simildiver, lontra, foca, cavallino. Modelli superelanzati. Guarnizioni varie: stole, colli, cappelli.

Prezzi imbattibili alla Pellicceria CERVO Viale XX Settembre 16

I COIFFEURS DI NOME

Collaborano con noi quattro acconciatori, che per le loro squisite creazioni godono da tempo nella nostra città, di una giusta fama presso un pubblico di classe. Vi ricordiamo i loro nomi:

FELICE Via Muratti 1
NEVIO Via Gimnastica 1
LUCIANO Corso Italia 21
NEREO Viale XX Sett. 19
Segnaliamo inoltre a Gorizia, l'acconciatore GUIDO Corso Italia n. 92



Con questo calibratissimo taglio NEVIO ha ideato la linea «Capriccio». Una particolarità di questa squisita creazione, è l'effetto del tutto speciale, con cui slancia la figura, assottigliando finemente il volto. Ciò è dovuto soprattutto alla maestria del taglio.

Pubblicheremo prossimamente le ultime linee lanciate dai noti coiffeurs NEREO, FELICE, LUCIANO e GUIDO.

Giovani e capaci le borse disegnate da Jole Veneziani per la sua collezione d'inverno. Questo modello è in lucido «Corfam» materiale poromerico color rosso cassetta da lettere ed ha tutte le guarnizioni in metallo dorato

La lunga assenza di tre anni dalle ribalte della «couture» parigina e il «mistero» del quale sembra compiacersi, hanno indubbiamente giovato a Courreges sul piano del successo. Infatti, oggi ancora, negli «ateliers» della Rue François Premier che sembrano una serie di salottini, giornalisti e folto pubblico hanno manifestato un entusiasmo per la collezione presentata da Courreges che molti conoscitori, e soprattutto gli amanti del classico, sono propensi a giudicare eccessivo. Courreges è «il sarto del 2000». I suoi modelli vogliono sempre avere qualcosa di futuristico. E quando si è protesi verso l'avvenire, conviene procurarsi una solida garanzia. E Courreges l'ha trovata vestendo le giovanissime cioè le ragazze di meno di vent'anni di età, rilanciando così il tema della «donna bambina» già sfruttato con molto profitto nella scorsa primavera.

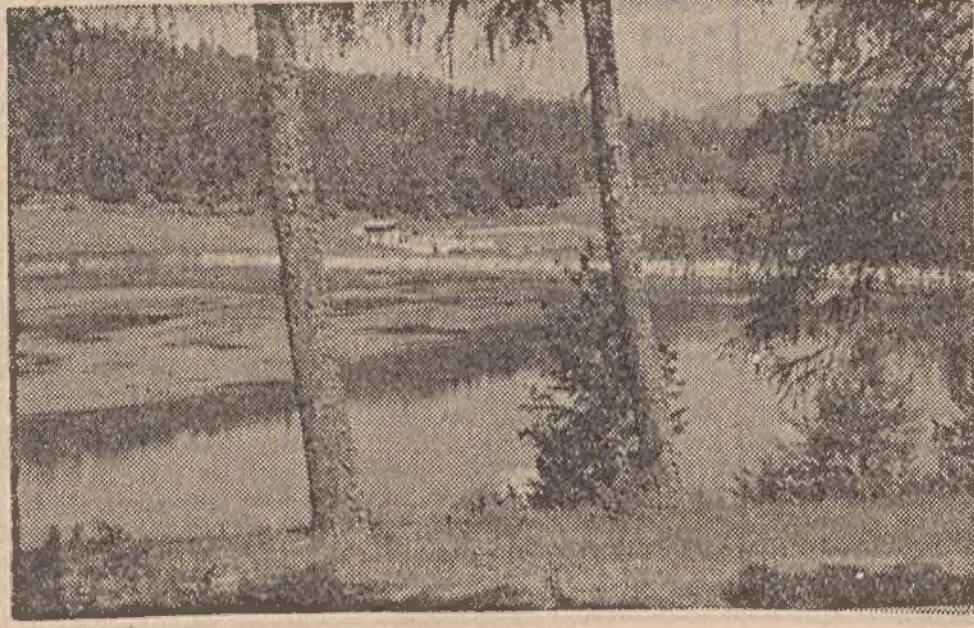
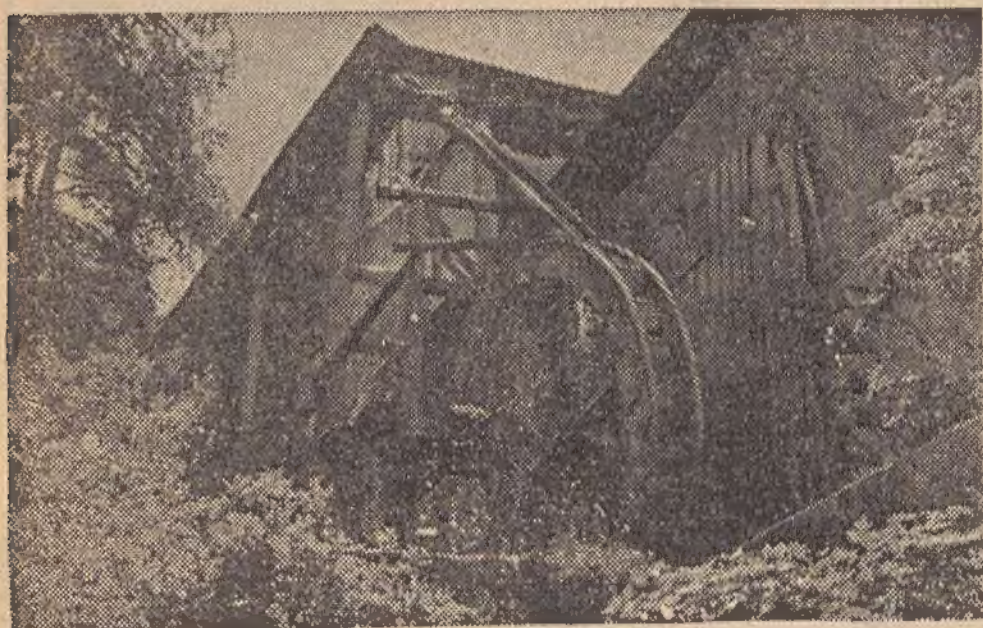
Le modelle di Courreges non sfilano: danzano. E sarebbe difficile non danzare quando le sfilate vengono accompagnate da una musica diffusa da una serie di altoparlanti che fanno venire il formicolio del movimento alle gambe dei più giovani. Le indossatrici di Courreges sono delle splendide ragazze: due di esse sono donne di colore, il che dà un tono esotico ancora più eccitante a questa presentazione danzante.

Naturalmente da Courreges tutto è corto: mantelli e abiti si fermano con una regolarità di treni bene organizzati a una ventina di centimetri sopra il ginocchio. La stessa fantasia, il sarto della Rue François Premier, impone ai suoi tailleurs, le cui giacche sono per la maggior parte cortissime, arrivando appena ai fianchi, e le cui gonne hanno una fantasia straordinaria che va di pari passo con le loro dimensioni veramente «minori».

Per questa sfilata Courreges ha scelto un «leitmotiv»: e cioè la margherita. Infatti di margherite ce ne sono a decine, a centinaia, sulle scollature, sulle tute da giorno e da sera, di cui si è vista una collezione impressionante e anche sul modello che trionfalmente ha chiuso la sfilata e cioè «il completo del nudo quasi assoluto».

Gli abiti di Courreges, a prima vista, sono sconcertanti per la loro semplicità. Ma questa semplicità viene compensata in misura notevole dagli «accessori» che presenta Courreges: bermuda corti con tasche applicate, calzoncini bianchi di filo, stivali flessibili di pelle molto lavorata, e scarpe a foglia del tutto infantile.

Il frastuono degli applausi dopo la sfilata ha completamente coperto la musica: e non era cosa facile.



VESTAGLIE bellissime e BIANCHERIA PER SIGNORA

di squisita eleganza in una vastissima scelta che soddisfa tutte le esigenze. E con le vestaglie e la biancheria per signora le nostre lenzuola e le nostre tovaglie insuperabili per buongusto e raffinatezza.

Monti biancheria

Via S. Spiridione 5

GROINACCHIE E SPORTIVE

GARA AD ALTO LIVELLO FRA RAPPRESENTATIVE MASCHILI E FEMMINILI

L'Europa sfida le Americhe sulle piste e sulle pedane di Montreal

Troppo strette le curve protestano i tecnici: forse non ci saranno buoni tempi
Incerta la presenza di Giannattasio nei 100 piani - Inizio ore 2 italiane di domani

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Montreal, 8

Con l'arrivo degli ultimi ritardatari della rappresentativa americana, le due formazioni che domani si affronteranno sulle piste e pedane dello stadio di Montreal sono ora al completo. Atleti del nuovo e del vecchio mondo alloggiato al Collège Loyola e vecchi amici si sono cercati e calorosamente salutati.

Veniamo sì ha l'impressione che siano gli europei quelli che prendono più seriamente questo meeting Europa-America, mentre gli atleti del nuovo continente, almeno gli statunitensi che costituiscono il nerbo della rappresentativa americana, sembrano mostrare un certo distacco, quasi un certo disinteresse per come andranno le cose nelle gare e nei concorsi che li attendono.

I settanta rappresentanti dell'atletica europea, quarantasette uomini e ventisei donne, sono arrivati ieri sera e si sono subito sistemati, piuttosto sparpagliati, nelle varie stanze loro assegnate al Collège Loyola. Ivi essi hanno trovato già quasi tutti i colleghi americani e con essi hanno cenato nel refettorio dell'istituto. Purtroppo si è trattato di una cena fredda che, pure abbondante, ha soddisfatto tanto gli europei quanto gli americani.

Altro motivo di malumore, specie tra gli europei, è costituito dalle piste dello stadio, troppo strette, e per le staffette — ha dichiarato Jocelyn Delecour — la pista è difficile. Non credo che si avranno ottime prestazioni e temo che qualche atleta, per i duecento metri, si sia già ritirato. Invece è stato trovato il fondo della pista e più che buone sono le pedane dei vari concorsi, eccezion fatta forse per quella del salto in lungo, che la primatista olimpica della specialità, l'inglese Mary Rand (capitana della squadra femminile europea a Montreal), ritiene sia troppo pesante anche se asciutta. La bella Mary Rand, che è sposata ed ha due figli, ritiene comunque di poter vincere il concorso senza eccessive difficoltà.

Avremmo sperato di poter dare la formazione definitiva della rappresentativa americana, ma i responsabili della conduzione tecnica della squadra giunta da Francoforte non hanno ancora stabilito chi debba scendere in pista nei 100 piani, accanto al francese Roger Bambuck, ossia se far scendere in pista l'italiano Giannattasio o il polacco Wieslaw Maniak. Da definire ancora anche chi disputerà i 1500 metri, con Jean Wadoux. Sono in ballottaggio — come è noto — il belga André De Hertoghe e il norvegese Arne Kvalheim, che l'azzurro Arese ha battuto nel confronto Italia-Norvegia disputato ad Oslo. Così pure resta da stabilire chi parteciperà al concorso di salto in alto tra il cecoslovacco Rudolf Hubner, il tedesco Wolfgang Schikowski e lo svedese Jan Dahlgren.

Oggi quasi tutti gli atleti e le atlete hanno svolto un leggero allenamento sui campi del Collège Loyola e più tardi allo stadio dove si svolgeranno le prove del meeting. Intanto tecnici ed atleti della squadra americana hanno esaminato il curriculum degli avversari europei e la conclusione sembra essere stata piuttosto soddisfacente dal punto di vista degli americani. «La rappresentativa europea — ha dichiarato ad esempio Cornelius Warneveld, che dirige gli atleti del nuovo continente e che fu recordman mondiale di salto con l'asta — appare senz'altro molto buona ed il confronto si presenta equili-

brato. Personalmente non sono affatto scettico sul vincere, ma i calcoli sembrano dirci che batteremo gli europei con uno scarto minimo, non superiore a pochi secondi».

L'incontro avrà inizio alle ore 20, corrispondenti alle 2 italiane di giovedì.

U.P.I.

COPPA DEI CAMPIONI

Olympique - Juventus

al Pireo il 20 settembre

Berna, 8

La Juventus disputerà la partita di andata contro la squadra greca dell'Olympique per il primo turno della Coppa d'Europa dei Campioni, il 20 settembre a Milano nella partita di andata, e probabilmente il 18 ottobre a Sofia nell'incontro di ritorno di ritorno di disputerà a Torino.

Torino, probabilmente l'11 ottobre. Lo ha reso noto oggi la Federazione calcistica europea (UEFA) diramando l'elenco delle date di numerose partite del primo turno della competizione.

Il Real Madrid affronterà la squadra dell'Ajax il 20 settembre ad Amsterdam; l'11 ottobre a Madrid; il Vasas incontrerà il Dundalk il 20 settembre a Dundalk e l'11 ottobre a Budapest.

Oltre alle date del primo turno della Coppa dei Campioni, l'UEFA ha comunicato anche quelle riguardanti la fase iniziale della Coppa d'Europa dei vincitori di coppa. Il Milan affronterà la squadra bulgara del Levski di Sofia il 20 settembre a Milano nella partita di andata, e probabilmente il 18 ottobre a Sofia nell'incontro di ritorno.

«Doping»

L'olandese Dolman

privato del titolo

Amsterdam, 8

L'olandese Eef Dolman, campione nazionale di ciclismo su strada, per professionisti, è stato privato del titolo e multato di 750 fiorini (circa 130 mila lire) essendo risultato positivo all'esame anti-doping compiuto sul suo liquido organico al termine della prova di campionato olandese.

La Federazione ciclistica olandese ha reso noto, inoltre, che per altri quattro corridori che hanno partecipato al campionato, l'esame sarebbe risultato positivo. Jan Jansen, finalista della velocità, Gerrie Bruijn e Marinus.

CON GLI AZZURRI AGLI «EUROPEI» DI CANOTTAGGIO

Dieci vogatori dei Vigili si allenano a Bled e a Dongo

Il «due senza» triestino fra i più forti equipaggi

I vogatori azzurri dell'«otto» e del «due senza» proseguono sul lago di Bled la preparazione in vista dei campionati europei che si svolgeranno a Vichy in Francia dal 4 al 10 settembre. Il gruppo di atleti, che agli ordini degli allenatori Bovo, Ustolin e Castavero, compie il lavoro in acqua, comprende anche i due vigili del fuoco Fermo e Bonazza, che a Vichy, nella recente rassegna, hanno impressionato i tecnici sia per la potenza della passata in acqua sia per lo stile moderno e redditizio della loro azione.

L'anno triestino è pertanto tra i candidati a una medaglia, pur considerando che lo schieramento nella sua specialità sarà formato da equipaggi fortissimi. A Vichy regneranno i campioni mondiali Kreutz e Auer del Dresda, le medaglie d'argento a Losert e Ebner di Linz in Austria, i polacchi Broniec e Siuradski, terzi nella recente riunione internazionale di Lucerna, i sovietici Sosulin e Feodorov.

Altri quattro equipaggi sono stati richiesti dall'allenatore Bovo (della Marina di Sabaudia) per formare un «4 con timoniere» dal quale si preleva il «due senza».

Infine sono attesi a Bled i vogatori Baran e Sambo, che con il timoniere Cipolla formano il «2 con» del Dopvolavro Ferroviario di Treviso. L'anno triestino è pertanto in Canadà, dove partecipa ad una manifestazione remiera ad alto livello internazionale, non appena la barca rientrerà in Italia proseguirà per Bled per unirsi al gruppo che sta già svolgendo il lavoro preparatorio.

Pino Culot, l'allenatore del Circolo Marina Mercantile di Trieste, sovrintende a Dongo alla preparazione della vigilia di Canadà. Tra i convocati il singolare Silvano Dambrosi del C.M.M.

V. M.

La cessione di Picchi imposta da H.H. non è stata approvata dal presidente

«E' stato per me un grosso dispiacere e una grande perdita per la mia Inter»

FERME PAROLE DI MORATTI CHE HA RIBADITO L'INTENZIONE DI «LASCIARE»

«Herrera ha conquistato tre scudetti ma ne ha perduti tre che aveva già vinto»

La cessione di Picchi imposta da H.H. non è stata approvata dal presidente

«E' stato per me un grosso dispiacere e una grande perdita per la mia Inter»

Milano, 8

L'intenzione di lasciare la presidenza dell'Inter è stata

affermata dal comm. Angelo

Moratti in una intervista che

appare sul prossimo numero

del settimanale «Oggi». Rispon-

dendo alle domande che sono

tempo gli venivano poste, ma

che aveva sempre diplomaticamente

eluso, Moratti si è in-

fatti dichiarato «orientato verso

la decisione di abbandonare la

presidenza, indipendentemente

da quelli che saranno i voti

che la maggioranza dell'assem-

blea dei soci dell'Inter, convocata

per il prossimo settembre, «E' avvenuta la trasforma-

zione dell'Internazionale Foot-

ball Club — ha spiegato l'inter-

stiale — in società per azioni. C'è

stato un rinnovamento notevol-

mente nel parco dei giocatori: mi

sembra il momento opportuno

anche per l'avvicinamento dei

dirigenti».

Proseguendo l'intervista, Mo-

ratelli ha poi parlato della cam-

pagna acquisti-cessioni appena

conclusa e soprattutto delle

vendite di Guarnieri e Picchi

che hanno destato un notevole

scalpore. «Picchi e Guarnieri —

ha detto — sono stati venduti

appartenevano a quel gruppet-

to di tredici-quindici calciatori

per merito dei quali la squad-

ra, pur non avendo vinto tro-

ppi, ha raggiunto i massimi tra-

getti. E' un fatto che è stato

per me, dal punto di vista um-

ano, un grosso dispiacere, detto

questo, bisogna distinguere i

due casi». Aristide Guarnieri è

stato ceduto soltanto per esi-

genze di carattere sportivo, op-

erme a un cambio di nona

legione. Picchi, invece, è stato

ceduto per averne in cambio

la Bolognese, che aveva in

Harald Nielsen. Non c'era altra

possibilità di assicurarsi un nuo-

vo goleador, nostro obiettivo pri-

ncipale della campagna acquisti».

«Armando Picchi, capitano di

l'Inter, è un uomo che ha per-

sonalità, il temperamento, lo

scatto, l'intelligenza e la visio-

ne di gioco, rappresentava la

chiusura di quella «ceneraria»

difensiva che era la forza del

«Inter». Un autentico campione

che ha sempre fatto il suo do-

vere, che si è sempre prodiga-

to al massimo anche quando

non era in piena forma. Per

questo, per me, si è sempre pro-

dotto un vero campione, si è

meritato una diversità di opi-

nioni tra lui ed Helmut Her-

rer. Questo dissenso, che era

l'incontro tra due forti perso-

nalità, minacciava di sfaldare la

armonia del nostro club. Pic-

chi mi ha chiesto se io sarei

rimasto ancora presidente: e

siccome la certezza non c'è, ho

preferito sacrificarsi, cambian-

do società, nell'intento di non

creare turbamenti all'interno

del club. Ripeto: è stato un

grosso dispiacere. Inoltre

considero Picchi, nel suo ruolo,

il migliore d'Italia e uno dei

più agguerriti in campo in-

ternazionale».

Moratti ha anche accennato

alla sua intenzione di lasciare

la presidenza, ma ha precisato

che non si tratta di una deci-

sione definitiva, ma che egli

non ha ancora deciso se ac-

ceptare o meno l'offerta di la-

sciare la presidenza dell'Inter.

La cessione di Picchi imposta da H.H. non è stata approvata dal presidente

«E' stato per me un grosso dispiacere e una grande perdita per la mia Inter»

Milano, 8

L'intenzione di lasciare la presidenza dell'Inter è stata

affermata dal comm. Angelo

Moratti in una intervista che

appare sul prossimo numero

del settimanale «Oggi». Rispon-

dendo alle domande che sono

tempo gli venivano poste, ma

che aveva sempre diplomaticamente

eluso, Moratti si è in-

fatti dichiarato «orientato verso

la decisione di abbandonare la

presidenza, indipendentemente

da quelli che saranno i voti

che la maggioranza dell'assem-

blea dei soci dell'Inter, convocata

per il prossimo settembre, «E' avvenuta la trasforma-

zione dell'Internazionale Foot-

ball Club — ha spiegato l'inter-

stiale — in società per azioni. C'è

stato un rinnovamento notevol-

mente nel parco dei giocatori: mi

sembra il momento opportuno

anche per l'avvicinamento dei

dirigenti».

Proseguendo l'intervista, Mo-

ratelli ha poi parlato della cam-

pagna acquisti-cessioni appena

conclusa e soprattutto delle

vendite di Guarnieri e Picchi

che hanno destato un notevole

scalpore. «Picchi e Guarnieri —

ha detto — sono stati venduti

appartenevano a quel gruppet-

to di tredici-quindici calciatori

per merito dei quali la squad-

ra, pur non avendo vinto tro-

ppi, ha raggiunto i massimi tra-

getti. E' un fatto che è stato

per me, dal punto di vista um-

ano, un grosso dispiacere, detto

questo, bisogna distinguere i

due casi». Aristide Guarnieri è

stato ceduto soltanto per esi-

genze di carattere sportivo, op-

erme a un cambio di nona

legione. Picchi, invece, è stato

ceduto per averne in cambio

la Bolognese, che aveva in

Harald Nielsen. Non c'era altra

possibilità di assicurarsi un nuo-

vo goleador, nostro obiettivo pri-

ncipale della campagna acquisti».

«Armando Picchi, capitano di

l'Inter, è un uomo che ha per-

sonalità, il temperamento, lo

scatto, l'intelligenza e la visio-

ne di gioco, rappresentava la

chiusura di quella «ceneraria»

difensiva che era la forza del

«Inter». Un autentico campione

che ha sempre fatto il suo do-

vere, che si è sempre prodiga-

to al massimo anche quando

non era in piena forma. Per

questo, per me, si è sempre pro-

dotto un vero campione, si è

meritato una diversità di opi-

nioni tra lui ed Helmut Her-

Il campionato di pallanuoto serie «B» si avvia alle battute finali

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

BENCHE' SCONFITTA NEL «DERBY» CON GLI ALABARDATI

ANCORA DUE SOLDI DI SPERANZA PER L'EDERA

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 19 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Oloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.

A Domande di lavoro personale di serv. L. 25

GIOVANE offresi prestaservizi dalle ore 8 alle 16 oppure ore da combinarsi. Cassetta 53973 A, SPI.

B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

PRESTASERVIZI 8.30-12.30 zona S. Vito cercasi, telef. 761176 ore 8-10 - 16-17. 53989 B

C Richieste d'impiego L. 30

AUTISTA esperto pensionato mezzo proprio conoscenza tedesca passaporto mansioni impegnative offresi anche saltuariamente. Cass. 53939 C, SPI. SIGNORINA 21-enne, perfetto inglese, tedesco, francese, olandese, discreto italiano offresi ufficio o albergo. Cassetta 53980 C, SPI.

STUDENTE giurisprudenza offresi per lavoro studio legale o notarile. Telefonare 29174 ore 13-15. 50173 C

19. VENEZIANA, bisognosa lavoro offresi qualsiasi lavoro purché decoroso. Cassetta 53963 C, SPI.

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A.A. PITTORE decoratore esegue appartamenti, bar, stanze, gesso, tempera, lavabile, olio ecc. Prezzi modici. Telefonare 72250. 50408 CC

A. PITTORE decoratore appartamenti, bar, camere gesso 9000, tappezze 20.000. Telef. 59080. 5027 CC

A. PITTORE esegue stanze cucine appartamenti moderni. Via Crispi 11, portineria. 53991 CC

A. PITTORE stanze cucine coloriture olio offresi prontamente. Tel. 43236. 53933 CC

FALEGNAMERIA ripara avvolgibili scuri lavori vari. Telefonare 94725. 50342 CC

IDRAULICO esegue riparazioni acqua gas sostituisce bagni completi. Tel. 23297. 12961 CC

MURATORE esegue con garanzia qualsiasi lavoro. Telefono 55-600. 54009 CC

PITTORE muratore capace offresi subito. Ambrosi, Madonna 28. Tel. 72359. 53965 CC

PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abatangelo & Gaspari telef. 90497. 50346 CC

PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000, tappezze 20.000. Telefonare 93616. 50402 CC

RADIOTELEVISIONI, interventi immediati, riparazioni accurate. Tel. 72253. 50418 CC

TAPPEZZIERE - materassi esegue ripara salotti, antiquariato, coltrineggi, tende. Telefono 731236. 53531 CC

D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A.A. GRANDE società riunite europee cercai ambo sessi per facile lavoro con ottima retribuzione o 60.000 mensili massimo 30.000 belle presenza. Presentarsi presso Bar Henz, Viale XX Settembre n. 47, ore 9, 12, 17-30. 54013 D

ACCONCIATURE Lucio assume apprendista. Tel. 38785. 53929 D

BARBIERE stabilisce per i coloristi cercai. Tel. 28938. 53945 D

CAMERIERE sala cercai. Telefonare Ristorante Orchidea, Grignano. 201 D

CERCASI autobancioniera e apprendista bella presenza. Offerta Cassetta 53957 D, SPI

IMPORTANTI ditta ramo commercio cerca segretaria stenodattilografa capicassina esperta. Esigono referenze e conoscenza tedesco o serbo-croato. Offerta Cassetta 53959 D, SPI

ISTITUTO sanatoriale cerca signorina o signora media età, senza impegni per mansioni di segreteria. Curricolo vitae, grado istruzione e referenze. Offerta Cassetta 53987 D, SPI

RAGAZZA/O apprendista Bar Giannaccia 31 cercai. Domenica festivo. 54003 F

SIGNORINA apprendista 13enni con referenze cercai prontamente. Tel. 32529. 53935 D

SIGNORINE per facile lavoro distribuzione pubblicità cercai 1500 giornaliere più premi produzione. Piazza Garibaldi 10. Davanzo. 2984 D

F Off. cam. e pens. L. 60

CAMERA mobilita affitto Irene Croce n. 5/1, Demani. 53997 F

CENTRALISSIMA mobilita oppure vuota preferibilmente uso ufficio affittasi. Tel. 38204. Crispi 9. 54011 F

MOBILIATA affittasi giovane distinto paraggi giardino. Tel. 95717. 54023 F

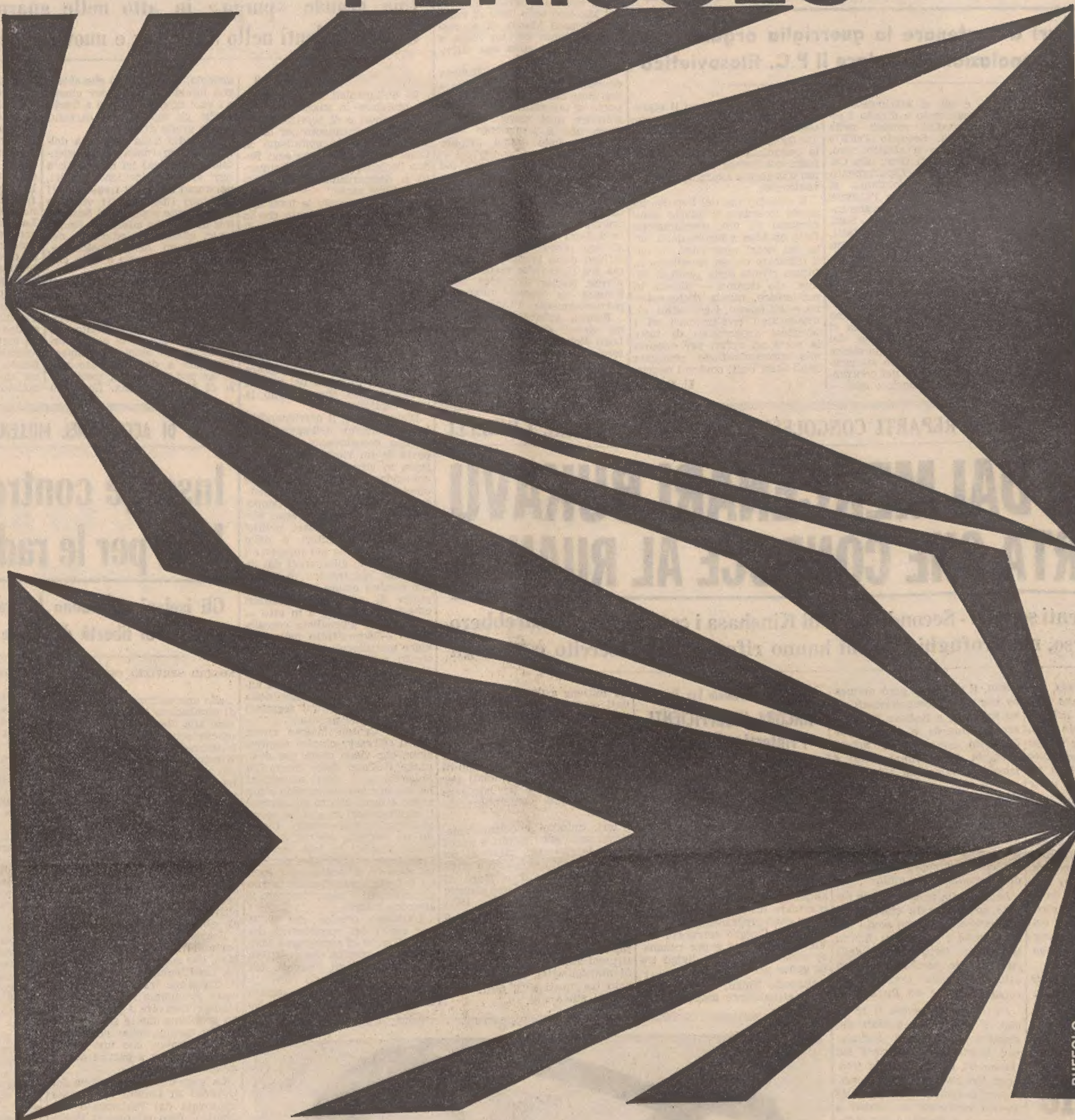
STANZA mobilita bagno ascensore telefonato affittasi casa affittata Torre Ulpiano. Cassetta 53953 F, SPI

G Istruzione L. 60

A. PROGRAMMATORI IBM, operatori, perforatrici, inizio 4 settembre. Scuole Riunite, Battisti 6. 38139. 50410 G

MAESTRA neodiplomata offresi ripetizioni elementari e medie. Telef. 48411 ore 12-15. 54005 G

PIÙ VELOCITÀ PIÙ PERICOLO



rifletti prima di sorpassare

Prima accendi il lampeggiatore, e prima ancora guarda nello specchio retrovisore! Un sorpasso avventato può rappresentare la fine del viaggio: guarda molto avanti ed all'indietro prima di decidere e se non sei sicuro, rimanda.



MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Ispettorato Generale Circolazione e Traffico

CAMPAGNA ESTIVA SICUREZZA STRADALE luglio - agosto 1967

H Oggetti smarriti L. 60

COCKER Spaniel pelo fulvo nome Sorry smarrito Opicina; mancia competente. Tel. 221801. OCCHIALI vista smarriti tratto via Canova, Manna. Tel. 96115 mancia. 53937 H

I Off. appart. e bott. L. 60

A.A.A.A.A. AFFITTANSI appartamenti zona Severo adatti sposi lusso 2 camere cucina bagno poggolo prontissimo. Attico centro tre camere cameretta cucina bagno terrazzo panoramico. Zona Borsa adatto uffici 7 camere 2.0 piano ascensore calefazione prontissimo. Sansovino 3 camere cucina bagno. Inizio Ginnastica camera adatta ufficio ingresso libero. Aurora, Ginnastica 1 - Tel. 50323. 54025 I

A.A.A. AFFITTANSI pronto ingresso senza spese completamente rimesso a nuovo negozio via S. Michele. Telefonare n. 24815. Amma Trevisan. 50330 I

AFFITTANSI 2 stanze cucina orto conigli soli. Cass. 54001 I, SPI

AFFITTANSI appartamenti modesti e di lusso da 7000 in poi. Orologio 6. 54015 I

APPARTAMENTINO camera cucina 12.000; camera focolato 8000 poche spese affittasi. Amma Crispi 9. 54011 I

APPARTAMENTINO via Nava, 11, camera cucina gabinetto, 18 mila affittasi. Agenzia Mazzini 47. 54021 I

APPARTAMENTINO casa nuova

Stadio, camera cameretta cucina bagno poggolo, 25.000 affittasi. Agenzia Mazzini 47. 54021 I

APPARTAMENTO 2 stanze cucina wc 20.000 poche spese, altri 1-3 stanze accessori affittasi. Agenzia S. Lazzaro 5. 53995 I

APPARTAMENTO bellissimo v. Francia, 3 stanze centralnaffa ascensore, affittasi. Immobiliare Carducci 28. 53999 I

APPARTAMENTO ROIANO, camera soggiorno cucinino bagno poggolo centralnaffa ascensore, affitta prontamente immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4. Telefono 61712. 54017 I

APPARTAMENTO D'ANNUNZIO, 2 stanze stanzetta cucina wc, affitta 23.000 Immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4. Telefono 61712. 54017 I

APPARTAMENTO uso ufficio zona TRIBUNALE, salone 3 stanze doppi servizi, affitta Immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4. Telefono 61712. 54017 I

APPARTAMENTO centro 4 stanze cucina centralnaffa 37.000 affittasi. Amsterdam, piazza Benito 2. 54019 I

APPARTAMENTO d'Alviano tre stanze cucina bagno ripostiglio riscaldamento affitta Immobiliare VESTA Gallina 4. 730344. 54029 I

NEGOZIETTO centralissimo;

altro via Campanelle; magazzino Cittavecchia; fondo centrale per deposito cede affittanza. Telefonare 23182. 50328 I

SOFFITTA adatta studio pittore centralissima cede affittanza. Telefonare 23182. 50328 I

UFFICI centralissimi nuovi primo piano da 1 fino 6 stanze cede. Telefonare 23182. 50328 I

L. Rich appart. bott. L. 60

APPARTAMENTO 1-2 stanze, ferrovia cerca affitto. Telefono 30077. 54019 I

CERCANSI in affittanza appartamenti modesti e di lusso pagano massimo. Telefonare 88566. 54019 I

CERCANSI affitto appartamento signorile centrale, ammezzato, primo piano, 4-6 stanze doppi servizi, poggolo, riscaldamento autonomo naffa. Anche Marina Fina, secondo piano. Telefonare 25848, ore 14-16 oppure 20-22. 54019 I

LOCALE possibilmente casa nuova cerco affitto zona centro, uso deposito rappresentanza elettrodomestici TV. Cassetta 53955 L, SPI

M vendite d'occasione L. 60

MACCHINE per cucire Pfaff tedesche, Vigorelli nazionali, occasioni Singer. Delponte, v. Tineus 12. 41 M

MACCHINE cucire occasione Necchi Singer grande assortimento. Necchi, Battisti 12, Trieste - Corso 25, Montefalcone. 53779 M

PELLICCE visone canadese

scuro, selvaggio, pastello, perla, zaffiro, leopardi, ocello messicano, lontre Alaska, persiani Bucara, breithschwanz grigi, neri, marone, beige, castori, castori. Modelli creazioni 1967-1968, prezzi bassi; controllate qualità. Ziliotto via Milano 16 e tel. 29374. 53997 M

VENDO o scambio televisori, frigoriferi, lavastoviglie, lavatrici, condizionatori d'aria, scaldabagno, lampadari artistici. Tel. 725233. 50418 M

N Acquisti d'occasione L. 60

A.A.A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili orologi pendolo giacenze ereditarie camere letto pranzo. Telefonare 28551. 50388 N

A.A. ACQUISTIAMO quadri, tappeti, pianino, stanze letto, salotti. Telefonare 23488. 50388 N

A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili pianoforte salotti antichi mobili giacenze ereditarie. Telefonare 30358. 53975 N

A. ACQUISTIAMO cineserie quadri, orologi, salotti antichi, pianoforti, mobili vari. Telefonare 38198. 50358 N

NN Mobili e pianoforti L. 60

A.A.A. ACQUISTANSI mobili antichi, salotti, studi, cassapanche, entrate, stanze pranzo, quadri, pianoforti, cineserie. Telefono 31428. 50368 NN

A. LETTINI carrozzine seggioili ricinti cestone materassi grandioso assortimento poltrone letto 15.000, brandine 5.500, panche letto 30.000, divani letto armadi guardaroba bauli portascarpe scale comode ammobili attaccapanni 9.000, materassi Permafex 15.000. Mobili singoli cucine matrimoniali sopraggiorni prezzi bassissimi. Tarabochia 6. 53367 NN

ASSORTIMENTO matrimoniali cucine tinnelli prezzi convenienti visitateci senza obbligo di acquisto, via dell'Istria 27. Mobiliario Biecher. 53893 NN

CUCINA bellissima con formica,

matrimoniali: moderna, scrivania, tavolo, sedie, venduto 20.000, 12, magazzino. 54027 NN

MATRIMONIALI lussuossissime grande occasione, massima garanzia, realmente. Attenzione: Bosco 38. 50218 NN

MOBILIFICIO Bruno grandissimo assortimento cucine sopraggiorni formica. Fonderia 3 (Largo Barriera). 53331 NN

O Commerciali L. 60

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oroficerie Stermin via Mazzini 40. 107 O

P Rapp. piazzisti L. 70

VERNICI importante Industria torinese gamma completa prodotti riorganizzando vendite cerca qualificati in prodotti venditori per province Venete Friuli Alto Adige Trentino. Dettagli attività specifica referenze scrivendo a Cassetta 3030 SPI 10100. Torino. 5890 P

Q Auto, moto, cicl. L. 80

A privato vendesi 600 D perfetta. Telefonare 83554 orario ufficio. 53985 Q

A40 S perfetta, Fiat 1100, 500 Giardinetti vendonsi. Via Gallie 20. 55 Q

DAUPHINE '65, '64 revisionate

vende Commissionaria Renault, Gallie 20. 55 Q

FIAT 600 '59 unico 185.000 visibile Piazza S. Francesco (TS 34192). Telefonare 37263. 53997 Q

FIAT 600 1956, motore efficiente vendesi 50.000. Tel. 90007. 54033 Q

FIAT 1100 D, 1500, 1100 Special, 600 D, 500 N, Simca 1000, 1300, 1500, Austin A40, facilitazioni pagamento fino 30 mesi. Simca Duplica. Lazzaretto Vecchio 12. 54033 Q

MOTOSCAFO Cris-Craft 7 metri motore Mercury 70 HP 25 MPH 2 letti più servizi vendesi pronto partenza. Telefonare 28113. 53995 Q

MOTOSCAFO Bora 2 B accessorizzato, 120 ore, Navali. Venduto causa malattia. Telefonare oggi 78566. 54033 Q

OPEL Kadett coupé '66 seminuova vendesi. Lazzaretto Vecchio 12. 48/3 Q

RENAULT R4 quasi nuova, km. 6000, occasione vendesi affrettati. Commissionaria Renault, Gallie 20. 55 Q

RENAULT R8 varie occasioni vende dopo prova Commissionaria Renault, via Gallie 20. 55 Q

SIMCA 1500 Break familiare recentissima vendesi. Lazzaretto Vecchio 12 presso assistenza Simca. 48/1 Q

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene in ordine alfabetico; per facilitare la ricerca viene messo eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza.

La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola che annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali cancellazioni, né per errori di stampa od omissioni di responsabilità verso il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimaste inalterate e intere agli inserzionisti.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le eventuali lettere o reclami reclamistiche con capitale alle cassette saranno destinate.

Le offerte debbono, a pena di legge essere affrancate (con affrancatura semplice non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

SIMCA 1300 seminuova cambio automatico cede privato. Lazzaretto Vecchio 12. 48/1 Q

VENDESI Fiat 600 ottimo stato. Telefonare 32311. 53943 Q

VENDO 1500 64 unico proprietario. Autorimessa, via Boccazio 27. 53981 Q

VESPAGNIA telef. 29940. Testazioni 30 mesi senza accoppiare i nuovi modelli Vespa. Autovetture usate. 50388 Q

VEITURE seminuove per cause estive: Lancia Flavia 1966, Cortina 4 porte 1964, Opel Admiral 1965, Fiat 1500 1965, minima coupé Farina 1961, vendesi pagamento rateale e garanzia. F.lli Nascimben Corneo 41 telef. 24855. 53948 Q

VOLKSWAGEN 1500 '65 privata vende a privato. Telefonare 733281. 54031 Q

600 D perfetta. Vende privata Garage Centrale via Sant'Antonio. 53491 Q

R. Cap. soc. cess. az. L. 60

OPPORTUNITÀ salone parrucchiere centro I p. vendesi. 53232. 53981 Q

TABACCHERIA posizione centrale prima categoria forte lavoro vendesi oppure darei consegna a persona competente causa malattia. Cassetta 53981 Q

R. SPI.

TRATTORIA centralissima vendesi causa malattia. Telefonare 61712. 54017 Q

S. Case, ville, terreni L. 60

A. APPARTAMENTI 30% OFF. TANTI 70% MUTUO vendesi direttamente nelle seguenti zone: via Commerciale, 2-3 stanze garage terrazze panoramiche consegna settembre; via Barbagia, Roiano centro, 2 stanze soggiorno cucinino oppure 2 camere e cucina garage, consegna settembre; piazza Sansovino, Capitolina, 3 stanze inizio costruzione e anche pronta consegna. Impresa ing. Cumini, via Promontorio 17, telef. 53981. 53801. 53981 Q

AFFARONE. Appartamento boro, altro occupato 4 stanze accessori vendonsi facilitati pagamento. Rivolgarsi via Crispi 34, II piano, ore 17-19. 53585 Q

AFFARONE. Belpoggio 15, stanze libere, altri occupati vendonsi con piccolo acconto, pagamento rateale. Visitare posto ore 11-13. 53585 Q

AFFARONE. Colombo 14 VII splendide panoramiche, 2 stanze cucina bagno poggolo centralnaffa ascensore, vendesi facilitati pagamento, visitate sul posto ore 17-19. 53585 Q

APPARTAMENTO BALANO. TI primo ingresso, tre stanze soggiorno cucinino bagno poggolo centralnaffa ascensore, vende Immobiliare CIVICA, S. Giovanni 4, tel. 61712. 54017 Q

APPARTAMENTO occasione D'Annunzio stanza soggiorno cucinino bagno doccia mobile, vende Immobiliare VESTI, Gallina 4. 730344. 54021 Q

APPARTAMENTO centralissimo nuovo tutti comforts vendesi proprietario. Tel. 2182. 50388 Q

APPARTAMENTO in palazzina stanze cucina doppi servizi centralnaffa garage terrazza giardino 8.500.000 Scaglioni; altri 2 stanze centro vendonsi. Tarabochia 6. 53367 NN

CAMERA soggiorno cucinino bagno, centrale 3.300.000 vendesi. Telefonare 93090. 53941 Q

CASE vecchie per demolizione terreno acquisto oppure perterreno. Telefonare 23182. 50388 Q

COMPERO casetta quartiere la anche disordine pagando tanti subito. Tel. 68556. 54017 Q

ISTRIA piazzale Stadio occasione appartamento 1-2 stanze accessori. Vendita AGEF Crispi 14. 53991 Q

OPPORTUNITÀ Fabio S. 2 stanze soggiorno bagno, vendesi. Immobiliare Carducci 28. 53981 Q

QUARTIERE MARCESIO A. VECCE DELL'APPARTO PAGANO LA VOSTRA CASA APPARTAMENTI DA 1, 2, 3, 4 STANZE. SERVIZI. POGGIOLI. BO GIARDINI. POSTEGGI. ACCI CALDA CENTRALIZZATA. DONDI IMPRESA RIVIERA ROMA 28. TEL. 33365. 36212. 53991 Q

SISTIANA appartamenti in luzzina 1-2-3 stanze servizi doppi box posteggi erario centralnaffa acqua calda centralizzata rifiniture accurate segna novembre 1967 vendesi. Imo. Cost. PARMEGGIANT, SARE ATRISINA CAVE, telef. 28033. 12961 Q

TERRENO splendida vista mare per villa vicino Tenuta Santa Croce vende occasione permuta con appartamento. Telefonare 23182. 50388 Q

TERRENO per casetta 800 mq. zona solecata paraggi ca cercai, pagamento contante esigesi prezzo e posizione. Cassetta 85 S, SPI. 54033 Q

VENDESI villa nuova, seminuova autorimessa cantina, non rialzato 3 camere servizi doppio soggiorno caminetto terrazzo, riscaldamento centrale condizionatore giardino parco recintato, zona residenziale. Informazioni presso Vespasara, Forri di Sotto 33020, tel. 33020. 53981 Q